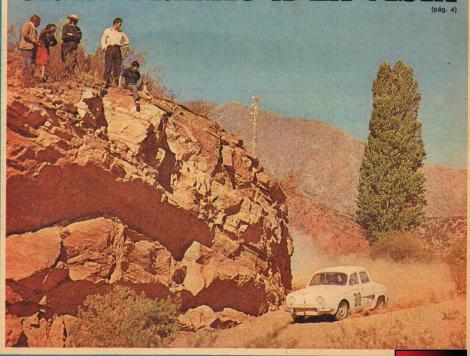
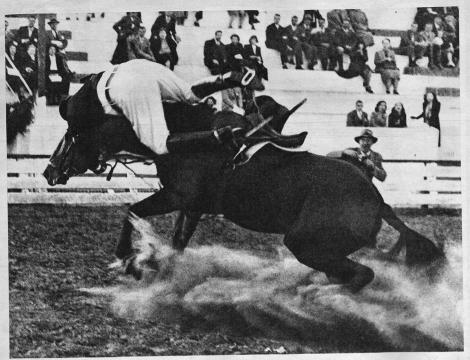


## **PAIRETTI** dominó en

EMILIOZZI en su hora Pergamino (pág. 7) mas difícil (pág. 17)

GRAN PREMIO A LA VISTA





el hipismo es también un deporte excitante

# CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL CAMPEONATO MUNDIAL DE HIPISMO

siga sus alternativas por CANAL 2 30 de septiembre al 12 de octubre



grupo de revietee



Adirector: PONALD HANSEN

de Redacción: CARLOS E CERCUEIRA

### Edición

### CORSA

cretario Técnico: GUILLERMO MARTIRE Jeje de iacción: HORACIO SPERATTI ledactor

HOBACIO SPEANTI

CARLOS M. THIERY
HECTOR GRANATO, PDBO
ANIBAL REVORTEO, GERLOS GOMEZ, CARLOS FIGUERAS, SEGIO CONNEJO.
GIANNI ROGULAT LEURO
DATE CONTROL CONNEJO
STEGA (Spean), HANS
TANNER (Philo delphio),
CENR AND LES
CONTROL CONTROL
GOMES CONTROL
STENE CONTROL
GOMES CONTROL
GOM

Servicios
del exterior: ASSOCIATED PRESS y E.F.E.

### Edición mensual

### **Parabrisas**

Secretario
Técnico: EMILIO R. DEL VALLE (n.)
Trustimos: NORBERTO ALVAREZ OSEA,
Assesores: Dr. AKTURO FELLET LASRO MUSIN 'Economico',
ROBERTO D. SOUTT (C.G.,
ROBERTO D. SOUTT (C.G.,
DO ALVARADO (Transito y illansimo), Urbonismo).
Colaboradores: SANTIAGO TERENZIANI,
MIGUEL CORTAZAR, JULIO
CESAR GALLO, CHRISTIAN
VON ZEHMEN, SIULNAS.

del exterior: PARIS MATCH, QUATRO RODAS.

Departamento Comercial

Publisher: ANGEL R. LOPEZ RIESCO
Promotores: RODOLFO H. SABATINI,
MARIO MAROTTA, ALBERTO J. REVES.
Tráfico: NESTOR SORRENTINO.

Arte v Gráfica

Director: STEFAN STROCEN Jefe
Talleres: ROBERTO LEONE Jeje
ación: ROBERTO MERGOSA
dores: REMO DE MARTINO,
EDUARDO C. GONZALEZ. Diagramación: Diagramadores:

Departamento Fotográfico Tele: FRANCISCO VERA

Reporteros
Gráficos: CARLOS ARCURI, PABLO
ALONSO, BERNARDO ACUROS DEN BRONDO ACUROS DEN BRONDO ACUROS DEN BRONDO ACUROS DEN BOUADO
FRIAS, JUAN MESTICHELLI,
ISIDORO RUBINI.

Alabaticas Coda, Caprilla per Estevial Abril SACIF y A, Arondry B, P. Alabatica SACIF SA



Ocurre que la timidez, el qué dirán y otras yerbas flácidas terminan por llenar gran parte de la actividad humana, al punto de crear las más falsas asociaciones y amistades. Algunas agrupaciones de actores y también de escritores sue len llevarse las palmas. "Yo te pondero a vos y a aquel otro, seguro de que cuando llegue mi turno recibiré el más benévolo de los aplausos." Pero que esto ccurra en el ámbito deportivo, y especialmente en el sector automovilístico. resulta bastante conmovedor. Y ocurre. Lo malo es que de pronto uno de ellos sufre un acceso de sinceridad y se aventura a emitir una crítica filòsa. ¡Chuflún! Al pobre no le bastarán los días de su existencia para lamentar el desliz y pedir disculpas. CORSA ha sido portadora de alguno de esos deslices, acreditándose por tal razón las meiores injurias del contrito opinante. El caso más reciente alcanzó su máxima erupción en la carrera de Olavarría, donde vimos a un destacado piloto pronunciar espontáneas declaraciones en esfuerzo sin precedentes por lavarse las manos y secárselas en nuestra camisa. Felizmente, si bien no usamos camisas de once varas, tenemos espaldas anchas. Y es más: le recordamos al amigo que nada de eso nos ofende, que lo seguiremos saludando y que las puertas de casa están abiertas para él. A buen entendedor, hasta el

R. H. B

### COMPETENCIAS NACIONALES

TURISMO CARRETERA en PEHUA-JO (2 de octubre): El Automóvil Club Pehuajó organizará la VIII Vuelta de Pehuaió a partir de las 9, en la que los competidores partirán con quince segundos de intervalo de acuerdo con el ránking de la Comisión Deportiva Automovilística. Desde Pehuaió se dirigi rán por la Ruta Nacional 5 a Francisco Madero entrando en la tierra, pasando por Estación Aragón y regresando a Pehuajó para recorrer 62 km en cada circuito. El mismo será cubierto en nueve oportunidades para totalizar 558 km. Los cuatro primeros clasificados obtendrán 9, 6, 3 y 1 puntos respecti-vamente para el Campeonato Argentino de Turismo Carretera. Para ir a Pe-huaió (372 km distante de la Capital Federal) se debe tomar por la Ruta Nacional 5. Dos recomendaciones para "estar en la carrera": los que no saben cómo viajar a Pehuajó encontrarán su solución en los lujosos ómnibus de la empresa Trans-Carrera, que se encargará de brindarles todo el servi cio conveniente para pasar un día corsa: comidas (foto), copas, la elec-ción de los mejores lugares para ver la carrera y todo ello compartido con a darfera y todo eno comparido con amables charlas. Trans-Carrera funcio-na en Diagonal Norte 616, 7º piso (T. E. 34-8781 y 34-6284). La otra onda es sintonizar LS 10 Radio Libertad desde las 7.30 escuchando a Gañete Blasco, Pérez Trigás, Rebagliati, Aliaga, García del Soto y toda la barra de "Emoción en las Rutas".



TURISMO en MAR DEL PLATA (2 de octubre): La V Mar y Sierras se dispu-tará en plena antesala del X Gran Premio Internacional de Turismo. La orga nización estará a cargo del rejuvene-

cido Mar del Plata Automóvil Club CIGO Mar dei Piata Automovii Ciuo. Estará abierto a cuatro clases: Clase A (hasta 700 cm³), Clase BC (701 a 1150 cm³), Clase D (1151 a 1600 cm³) y Clase E (más de 1600 cm³). Los automóviles de las Clases A, B, C, y D podrán ser de cualquier procedencia mientras que los de la Clase E deberán ser de Fabricación Nacional. La competencia otorgará puntos para el Cam-peonato Argentino de Turismo en sus cinco clases siempre y cuando lar-guen más de seis participantes por cada clase. Los cuatro primeros ciasificados de cada clase obtendrán 9, 6, 3 y 1 puntos. El control de largada y llegada estará ubicado sobre la ruta

que une Mar del Plata con Miramar, frente al Hotel Alfar. A las 8, largarán los pilotos con intervalos de diez segundos entre cada automóvil y de diez minutos entre cada clase. Se largará de acuerdo con un sorteo, En primer término largará la Clase A. Las numaraciones serán a partir del número 1 al 99 para la Clase A; del 100 al 199 para la Clase BC; del 200 al 299 para la Clase D y del 300 en adelante para la Clase E. Desde Mar del Plata los corredores se dirigirán hacia Mi-ramar, El Pito, Monolito de Mar del Plata, Cruce de Balcarce, La Vasconia en Tandil Cruce de Juárez Necochea El Pito, Miramar y llegada en Mar del Plata para totalizar 599,37 km. Se ha fijado el tiempo máximo para clasi-ficarse en cada una de las clases el cual es el veinticinco por ciento más que el tiempo empleado por el ganador de cada una de ellas. Para ir a Mar del Plata (404 km distante de la Capital Federal) se debe tomar por la Ruta Nacional 2. Para ver la competencia hay dos probabilidades: ver tres pasadas en el "mar" ubicándose en Mar del Plata cubriendo largada, paso por el Monolito y llegada o ver una pasada en la "sierra". El principal atractivo de esta verdadera antesala del Gran Premio será observar en acción el potencial de los automóviles extran-jeros frente a los favoritos argentinos.

MECANICA NACIONAL FORMULA CUATRO en ROSARIO (2 de octu-bre): Nuevamente los ex-mini-juniors se reencontrarán con el atractivo y difícil circuito rosarino. Se correrá la XXXI Carrera ADA (Asociación de Automovilistas de Rosario), Intervendrá un má-ximo de dieciocho automóviles en la final; en caso de haber más inscriptos se disputarán series de diez máquinas cada una, quedando clasificados para la final aquellos que hubieran logrado los dieciocho mejores tiempos en dilos dieciocho mejores tiempos en di-chas series. Las series constarán de doce vueitas al circuito de 1,95 km ubicado entre la Avenida Belgrano, desde Mendoza a Córdoba y la Ave-nida Libertad de La Rioja a San Juan, para totalizar 234 km, y la final, a treinta vueitas para totalizar 58,55 km. Tanto las pruebas de clasificación, a disputarse el sábado, como la competencia comenzarán a las 13.45. Para ir a Rosario (310 km distante de la Capital Federal) se debe tomar por la Ruta Nacional 9.

MIDGET en ADROGUE (2 de octubre): El Club Atlético Brown de Adro-gué realiza su segunda reunión de la temporada en su pista de María An-tonieta y Aseretti en Adrogué. La organización se realiza juntamente con la Asociación Argentina de Automóviles Midget y la fiscalización de la CDA. Primeramente se correrán cuatro series de cinco vueltas cada una de las cuales se clasifican los dos primeros. Luego dos repechajes a cinco vueltas cada uno clasificándose el ganador. Más tarde se disputarán dos semifinales a cinco vueltas en las que se clasifican los tres primeros. Por último, se disputará una final a seis vueltas. Las líneas de colectivos Cañuelas y San Vicente (los que van a Rafael Calzada) dejan en la puerta

de la pista. Las entradas tienen guientes precios: Generales \$ 150; Da-mas \$ 100; Niños \$ 50; Socios del Club Atlético Brown de Adrogué el cincuen-ta por ciento y Socios de la Asociación Argentina de Automóviles Midget gratis. La reunión comenzará a las 14



KARTING en MONTE GRANDE (2 de octubre): Reunión en el Kartódromo de Monte Grande, en Avenida Antártida y Austria, organizada por el Mon-te Grande Karting Club y la Asociación te Grande Karling Club y la Asociacion de Corredores de Karting y fiscalizada por la FAK. Se realizarán dos compe-tencias que otorgarán puntos para el Campeonato Argentino de Karting: la primera para Fórmula Stock y la se-

gunda para Fórmula B (Mecánica Nacional con preparación libre). Los cinco primeros clasificados obtendrán 10,1; 7,6; 5,1; 2,7 y 1,3 puntos respec-tivamente. Comenzará a las 14.

RALLYE a LOBOS (2 de octubre): La Asociación Argentina de Automóviles Sport organiza su Rallye Primavera con recorrido entre El Salvador 5709, Ca-fiuelas, Las Heras, Monte, Navarro y Lobos a partir de las 7. Los vehículos serán agrupados en tres clases: Clase A (hasta 850 cm3). Clase B (851 a 1650 cm3) y Clase C (más de 1650 cm3). En el transcurso de la carrera los com-petidores deberán cumplir tramos de marcha, tramos de navegación, tramos sprint, pruebas de circuito, kilómetro lanzado y habilidad conductiva.

MOTONAUTICA en SAN FERNAN-DO (2 de octubre): El Club Náutico Belgrano organizará una regata para la Categoría Fuerza Libre y todas las clases homologadas por la Federación Motonáutica Argentina a partir de las 10.30. La largada se efectuará frente al Club Náutico Belgrano, se vira en la boya km 23,3, en las proximidades de San Isidro, hasta la boya fondeada trente a la Subprefectura de San Fer-nando y llegada frente al Club Náutico Belgrano viniendo de San Isidro. La vuelta completa mide 11 km. El número de vueltas a recorrer será el siquiente en cada una de las Clases guiente en cada una de las Clases: Lanchas con motor dentro de borda: Clase 01T (hasta 1000 cm³) y Clase 02T (1001 a 1300 cm³), seis vueltas; Clase 1T (1301 a 2000 cm³), ZT (2001 a 3000 cm³), 3T (3001 a 4000 cm³), 4T (4001 a 5000 cm³), 5T (5001 a 6000 cm³), 6T (6001 a 7000 cm³) y Clase 7T (más de 7000 cm³), diez vueltas. Lanchas con motor fuera de borda: Clase AT (hasta 250 cm3), Clase BT CORSA ⊕ 3 (251 a 400 cm²) y Clase CT (401 a 500 cm²) tres vueltas; Clase DT (501 a 700 cm²) clase ET (701 a 850 cm²), Clase ET (851 a 100 cm²) y Clase ET (851 a 100 cm²) y Clase CT (1004 a 1150 cm²), etc. Vueltas (150 cm²), Clase MT (1151 a 1350 cm²) y Clase (150 cm²) y Cla

### COMPETENCIAS

FORMULA UNO en ESTADOS UNIDOS (2 de octubre): Velher volantes de una decena da países ya están inscripos para el VIII Grand Prix de los Estados Unidos, que organizará el Sport Car Club of America en el circuito de Watkins Glen en el estado de Nueva York. Este circuito consta de 3,788 km que los conductores deberán rea de la compania de la conductores deberán rea de la compania de la conductores deberán rea de la conductores de la carrada suma jamás offecidas en carraras de Fórmula Uno, de los cuales al ganador le corresponderán 20.00 dólares. Esta será la octava y penúl-tima competencia por el Campeonato Mundial de Conductores y la Copa el Constructores (los els mejores clasificados), respectivamente. Esta competencia será definitorio pará la Copa de Constructores entre Ferrari y Brabham, esta citimo y a campeón mundial de conductores. Ferrari deberá ganar para mantener sus posibilidades. Graham Hill tiene una debilidad especial por el trunto en Estados Unidos: venció en las últimas tras esdado como debutante en

TURISMO en FRANCIA (2 de octubre): El Automobile Ciub de Champagne posee la fecha final para el 
Camponanto Europeo de Automóviles 
de Turismo donde sería la novera 
vitima competencia que otorgaria puntos. Con esta competencia que torgaria punpose de la competencia que de la conductores en sus tres divisiones: (1 (nasta 
1000 cm²), 11 (1001 a 1800 cm²) y III 
(más de 1601 cm²). Además del Campenonto de Marcas para cada serie 
(851 a 1000 cm²) y Bogunda Serie 
(1001 a 1300 cm²) y Segunda Serie 
(1001 a 1300 cm²) y Segu

FORMULA TRES en GRAN BRETA-A (2 de octubre): En Snetteron el Royal Automobil Club (Motor Sports Division) hará disputar lo que fuera pianeada como la competencia más importante de la temporada en Fórmula Tres: la Copa de Europa de Conductores de Fórmula Tres. Correrán dos pilotos por cada país europeo y el ganador se hará acreedor a la Copa. El sistema es similar al de la Copa Gordon Benett de principios de siglo, que diera origen al Campeonato Mundial de Conductores.

MOTOCROS en AUSTRIA (2 de octubre): Después de disputadas las competencias de España, Francia, Béjiga, Suiza, Checoslovaquia, Alemania, Holanda, Luxemburgo, Italia, Polonia, Atemania Oriental, Suecia, Finlandia, Unión Soviética, Dinamarca y Noruega, el Grand Prix de Austria será la decimoséptima competencia que otorga puntos para el Campeonato Mundial de Motocross en la Clase 250 cm³. Con esta competencia finalizará el campenonto.



Todos sabemos que este carrerón se empieza a ganar mucho antes de la largada. CORSA inicia con este número una serie de artículos destinados a facilitar la tarea de los primerizos y de paso ilustrar a los espectadores sobre el tema

por CARLOS MARCELO THIERY fotos de OSVALDO DUBINI

Pequeña historia número 1: Durante la mañana del demingo 18 de settembre, CORSA se encontró an San Juan con un conocido piloto que recorria la ruta del Gran Permio, confeccionando su planilla de obstáculos. Después de observaria detenidamente, CORSA advirtió que las curvas a la derecha se habían marcado como curvas a ba traquierda, y las curvas a la derecha se habían marcado curva su la gracia de la curvas a la derecha se habían marcado curvas a la derecha se habían marcado curvas a la fixquierda. y las curvas a la fixquierda — Gisción— co-

mo curvas a la derecha. El piloto recorria la ruta al revés, sin darse cuenta que haciéndolo así debía invertir el sentido de los virajes para evitar scrpresas desagradables durante la carrera.

Pequeña historia número 2: Los avicnes Caravelle vuelan a 800 km/h y cperan generalmente con peso cercano a los 45.000 kg. En estas condiciones, la maniobra de aproximación al Aeropuerto debe ser extramadamente precisa porque por cada 10 nudos (18 km/h) de más, empleados en el contacto con tierra, se requieren 300 metros adicionales para frenar. En consecuencia, habiendo pistas tan cortas como hay en la Argentina, todas las aproximaciones deben hacerse con prodigiosa exactitud. de todos modos es muy improbable que un Caravelle "siga de lar-go", "se trague el pasto" o "haga un trompo" para evitar la piña, hablando en términos automovilísticos. El piloto, por razones de prestigio personal y profesional, nunca llegará a escs extremos, sino que comenzará por darse el margen suficiente y concluirá -en caso de la más mínima duda- por aprovechar el envión y levantar nuevamente.

Moralejas: (a) Por más que el Gran Premio sea una excusa excelente para divertirse durante quince días seguidos, no se lo puede correr improvisando hasta el grado de no saber confeccionar una hoja de ruta, porque si bien el hecho en sí no es demasiado importante, implica una conciencia poco seria para planificar carreras de 5.000 kilómetros. Ciertamente nuestro ejemplo es una especie de botón de muestra, pero "divertirse en el Gran Premio" no significa "coartar de paso la posibilidad de correrlo en serio".

(b) En el Gran Premio, cada cual hace su juego. Hay quienes salen para ganario, hay los que gastaron miles y miles de pesos preparando a autromóvi sólo para ver que pasa y hay finalmente los que tianen humildes pretensiones y salen teniendo como única meta el mérito de dar la vuelta.

En una palabra, cada uno tiene su objetivo, y ese objetivo se hace más interesante en la medida en que la competición permite obtenerio en el menor tiempo posible, o ganando una etapa, o clasificándose primero entre los muchachos de la Biela, eso no importa.

Lo que interesa es evaluar seriamente las posibilidades tanto de la máquina como del piloto para cumplir el objetivo de cada cual, y el ejemplo del Caravelle sirve para demostrar que las metas se pueden conseguir con toda felicidad sin que sea necesario romperse la cabeza y ni siquiera golpear el automóvil Conciusión: darse margen, tener amor propio para no necesitar el recurso del "montañazo" (que por otra parte, generalmente, impide seguir en carrera), y entender que el Gran



Premio no se gana tirándose a muerte ni en una, ni en diez, ni en cien curvas.

Este problema es tan grave para el que va decidido a ganar, tanto como para el que sólo pretende terminar las seis etapas. Es muy sencilic: el piloto de punta va muy fuerte para conservar la vanguardia o para conseguirla. El piloto que "se divierte", también va fuerte porque sabe que su automóvil es sensiblemente menos veloz que los otros, y a primera vista lo mejor que pued hacer para no perder tiempo es arriesgar considerablemente en cada costáculo del camino.

Sin embargo, en CORSA estamos convencidos que el Gran Premio se puede ganar, se puede completar o se puede correr con el mayor de los éxitos que el automóvil permita pretender, DESDE LA PROPIA CASA DEL PILIOTO.

Tirándose fuerte en una curva, se gana tiempo, es cierto. Andando a fondo dentro de la polvareda que levanta el que va adelante, también se gana tiempo. Se lo gana, del mismo modo, volando a la entrada y a la salida de cada baden, Pero la suma de tiempo ganado roscando como beduinos enfurecidos, nunca es mayor que la suma de minutos ganados planificando los abastecimientos, corriendo según una planilla del por "regularidad", organizando los trabajos que se harán en los 20 minutos habilitados para reperacciones

entre etapa y etapa, contratando auxilios que se dediquen a su labor específica en lugar de ir al Gran Premio a correr su carrera o a jugar al Casino de San Juan cuando el pilcto los espera en La Rioia, etc.

En último caso, siempre queda la politica de organizarse, cumplir organizarse, cumplir organizamente con la organización, y entronces si, si ese absolutamente necesario, tirarea a fondo donde sea. De toda maneras en el Gran Premio unuca se juega el décimo de segundo, sino los cinco o diez minutos, y por lo tanto, es muy rara la oportunidad de tener que jugarse los huesos. Esto no significa tener que andar tan despacio como tío Eulogio cuando se va a Córdoba con la patrona y los pibes, Ya sabemos todos que el automovilismo es obra cosa. Pero si con-movilismo es obra cosa. Pero si con-movilismo es obra cosa. Pero si con-

sideramos friamente que muchos pilotos pierden desenas de minutos sólo porque entran a cargar combustible en una estación de sarvicio cualquiera, pagan con un billete de cinco mil pesos y les quede una sola altarnativa: dejar el vuelto de regalo o perder quinte minutos tratando en cuccntrar cambio. Si consideramos friamente esa pequeña estupidez, astableccermos automáticamente que llevar dinero en cambio equivale a vilarse mil riesgos innecesarios

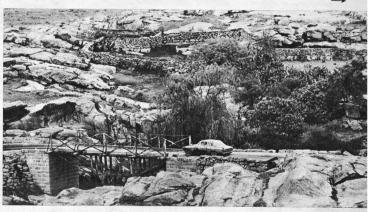
Con todo esto, CORSA pretende difundir la política de la planificación previa y de la disciplina para cumpiir con la planificación. En los tras próximos números, CORSA publicará la hoja de ruta completa del Gran Premir, como colaboración a los que largarán el GP.

Ciaro que sólo con la hoja de ruta, no se pueden hacer muchas cosas prácticas, pero ésa será una de las ratregas de CORSA, y además, pare esta fecha, todos los que tienen intenciones de correr el Gran Premahabrán comenzado a enfocar su praparación desde tres puntos de vista conjuntos:

Atención mecánica del vehículo.
 Preparación física de los tripulantes

3) Planificación estratégica,

En verdad no es nada fácil enfrentar una carrera que dura prácticamente quince días y cuesta mucho más dinero del que se puede recuperar aun obteniendo las más afortunadas clasificaciones. Por ejemplo, a esta altura de las cosas,





cuando ya se ha abierto la inscripción y falta menos de un mes para largar, va están casi agotados los aloiamientos disponibles en San Juan, Tucumán y especialmente en Catamarca, dode sólo hay dos hoteles capaces de brindarle a la extensa caravana camas limpias, agua caliente y comodidades aceptables. Suponiendo que a la mitad de la carrera l'aguen la mitad de los anotados, es decir aproximadamente unos 150, va debemos contabilizar 300 personas para darle techo. Sumemos irrisoriamente tres personas de auxilio por cada automóvil y tendremos otras 450. Agregando otras trescientas en calidad de organizadores, periodistas, oficiales deportivos y simples espectadores, los trashumantes son siempre más de mil, y el que llega tarda o no reservó alojamiento se pasa tras o cuatro horas antes de encontrar un catre vacio.

Este asunto del aloiamiento, que tásicamente no tiene nada que ver con la carrera, es tan solo una pálida muestra de los problemas que debe resolver cada intrépido que se larga a la ruta. Entonces, con tantos detalles y tantas pequeñas cosas, es muy difícil y hasta algo injusto, pedirle al piloto que analice el Gran Premio como una larga carrera de 5.000 kilómetros, que debe inexorablemente terminar en el final de la última etapa. Hay sin embargo, un factor alentador. Cada uno de los que largan el GP no consideran en ningún mcmento la posibilidad de abandonar, e inclusive, antes de salir recomiedan a sus amigos el mejor lugar para ubicarse cerca de la llegada en Arrecifes. Por lo tanto, el riesgo de hacer locuras innecesarias se corre siempre sobre el automóvil de carrera. Y por eso mismo, si sa resuelve ayudar a los que corren, es preciso hacerlo considerando que tiene tanto valor el que inscribe un BMW TI, o un Alfa 2,6, como el que se largará con un Isard o un Peugeot slandard y que antes de ponerse en marcha iluminan tanto las llamitas de los débiles como las llamitas de los poderosos.



### ESPECTADORES, OJO!

1) No ilumine la ruta con los faros de su automóvil para var los números de los que pasan corriendo la primer etapa. Cuando llegan a Carlos Paz, los pilotos sa quejan muchas veces por haber sido encandilados. Si no le queda más remedio que hacerte, estacione su automóvil a 45º, paro en el sentido de marcha que lleva la carrera, cubriendo con cualquier objeto la luminosidad lateraj que pueda molestar a piloto.

2) Muchas veces los pilotos contunden las expresionas de aliento con señas de peligro o cualquier otra cosa. Ahorre las exteriorizaciones. Dentro del auto de carrera no se cye otra cosa que el motor y no se ve otra cosa que la ruta. Sólo en caso de extrema necesidad señale con la mayor claridad posible la incidencia.

3) No estacione ni se coloque en las vias de escapade la ruta. Excepto en algunos lugares de la primer y segunda etapa, a todo lo largo del Gran Premio hay apostacieros de atrival. Lo mismo en la montaña: no coloque su automóvil sobre el camino de comisa, por amplio que sea. Estacionando o mirando desde un nivel distinto al de la carrera se reduce la probabilidad de accidentes.



### CORREDORES,

1) Si en el Gran Premio está corriendo por una recta desierta. sin peligros aparenles y de pronto ve a lo lejos un grupo de changuitos sentados en la banquina, no se pregunte por qué habrán elegido ese lugar para ver la carrera. Levante el acelerador. Changuitos contentos en el medio de una recta desierta significan baden sorpresivo o lomo de burro alevoso.

como de outro alevoso.

2) Al entrar y al salir de los badenes el auto generalmente vuela. Demás está decir que hay que mantenerlo lo más derecho posible. Pero en el fondo del pozo —exactamente cuando empieza a subir—muchas veces toca la cola del automóvil en el suelo con el consiguiente peligro para el tanque o el motor, si es trasero. Con un enérgico toque al pedal del freno en ese instante o vehículo "cabecea" hacia adelante y la cola se levanta evitando el raspón.

3) Quizá uno de los mayores peligros del Gran Premio consista en andar "dentro del polvo" de otro competidor. Si esto sucada en un camino de ripio, no es aconsejable tratar de pasarlo en cualquier lugar. Sorpresas hay en todas partes y en cualquier camino, pero en el ripio conviene andar en la huella, ya que a cada flanco de ella se producen guadales muy peligrosos donda el automóvil se clava con facilidad. Entonces: par apasar a otro competidor en la tierra de un camino de ripio, se debe tener la seguridad absoluta de no clavarse en un guadal.

4) Es imposible memorizar todas las curvas de una etapa, aun recorriéndola de antemano. Grábese las más peligrosas. Los pilotos de opinión autorizada aconsejan conceia esterna y enfrentar a las demás por la cuerda externa. De este modo no sólo se consigue visualizar rápidamente el recorrido del viraje para completarlo con felicidad, sino que "entrando por afuerá" y tocando cuerda interna después del centro de la curva, si el automó-vil hace trompo lo hace sobre el camino y on al borde del precipicio. . o más allá,

5) En la primera etapa, hay muchos que usan falsas luces de stop para "inventari renadas y despegarse del que lo sigue pegado al paragolpe trasero. Guíese siempre por la distancia tomada visualmente y no por los stop. Para viajar en "trencito" sin sorprexas, mejor es ponerse de acuerdo antes de argar.

6) Es muy saludable que los autos lentos viajen por la derecha de la ruta en la primera etapa, para dejar paso libre a los veloces, Muchas veces la diferencia de velocidad es cercana a los 100 km /h y no hace falta hacer una lista de los peligros que corren uno y otro.

7) Los grandes equipos recomiendan a sus pilotos no bajarse del automóvil si la reparación que le están efectuando no lleva mucho tiempo, Pero los pilotos de los graindes equipos casi siempre están menos triempo que cualquier otro manejando, y entonces generalmente conviene bajar del automóvil aunque sea unos instantes y desentumecerse.

8) No hay nada mejor que el dulce de membrillo para tapar las perforaciones pequeñas que puedan producirse en las cañerías no demasiado calientes y en especial en el tanque de nafta. Llevar siempre un medio kilo.

9) Los vados deben cruzarse a paso de hombre. Haciéndolo más rápido es casi inevitable que se mojen el distribuidor o la bobina. Secando esos elementos siempre se pierden 10 minutos.

10) Por más calor que haga y por más cómodo que resulte, nunca se saque el casco ni afloje el cinturón durante la marcha. Uno nunca sabe...

### **PERGAMINO**



## PAIRETTI EN TIEMPO RECORD

Cupeiro estableció la mejor
vuelta y abandonó, dejando a Pairetti
la responsabilidad de defender
la marca. El volante de Arrecifes, con
fallas en la caja, dominó las
ínfulas de por lo menos seis Ford.
Entre ellos Menditeguy,
que entró segundo.

por CARLOS MARCELO THIERY totos de CARLOS ARCURI

Frena fuerte Menditeguy. Su Ford tiene una establildad muy aceptable, y en Pergamino repitió su mejor clasificación del año: segundo,



Como profetas, ni Rienzi ni Cupeiro tienen un futuro brillante. Diaz minutos antes de largarse la Vuelta da Pergamino se desearon buena suerte, se dijeron hasta luego y prometieron verse en el Parque Cerrado,

Buenc, Cupeiro estuvo en el racinic, parc de passo. Esta vez, el Chevy
aguantó más de una hora en carrera,
pero exactamente en la mitad de la
competencia perforó un pistón y la
dio una vez más razón al tétrico lamado de los aviones anunciando su
abandcno. Rienzi fue menos afortunado. No llegó siquiera a dar una vuelta.
Es probable que uno y otro tengan el
automóvil más veloz de cada marca
y es una lástima que aún no hayan
podido enfrentares esriamente.

Pero si Rienzi y Cupeiro tampoco esta vez se pudieron agarrar fuerte, quedó definitivamente comprobado que el TC ya no es una categoría de dueños exclusivos. A esta altura del progreso son por lo menos diez los pilctos que pueden considerarse favoritos, aunque en los cálculos previos del domingo a la mañana era el Chevy el que acaparaba las mayores simpatias. No porque puede andar sencillamente más rápido que cualquiera, sino porque sus líneas bien pensadas y bien hechas lo favorecían para soportar el viento de trompa en dos de los tres tramos que componían el triángulo de Pergamino, Aparte de esc, la funcionalidad del diseño le permitía también cargar con multiplicación más alta que ningún otro autcmóvil en carrera, sumando la relación entre piñón-corona más el desarrollo del neumático, y esto no sóle le daba cierta grantía de no elevar demasiado el régimen navegando a vela con viento a favor, sino de paso la oportunidad de aprovechar mejor las 6.000 rpm que tira el Chevrolet Super, Héctor Conti, por ejemplo, también viajó a 6.000 rpm con su Ford F-100, pero desarrollando sólo 38 km/h por cada mil vuelta da demotor, mientras que Cupeiro supera-

ba holgadamente los 41 km/h Con todos esos laureles que supo conseguir Froilán González y con la ventaja de largar al frente, el Chevy salió y se alejó rápidamente de Bordeu y de Pairetti, quienes en apariencia eran sus adversarios más poderosos. Sin embargo, al pasar por primera vez frente al Control de Carabelas, era Juan Luluaga quien marchaba al frente marcando más de 207 km/h de promedio. Pero como si quisiera confirmar su aptitud para andar rápido con viento en contra o quizá cruzado a tres cuartos con el sentido de marcha, el Chevy tiró fuerte y ganó la primera vuelta en 32m 14s, con obvia partida detenida.

Detrás de Cupeiro aparecen tres Chevolet más: Bordeu, Pairetti y Luluaga. Recién en el quinto lugar Bamse, con su Ford a inyectores. Hasta aquí poco más de media hora de carrera y un récord casi excepcional para esta época: sólo dos abandonos en el grupo de pilotos pretendientes al triunfo, vale decir Rienzi y Di Paima, éste con una biele an faísa escuadra. Posiblemente todo el mundo se hava cuidado del viento de cola entre Pergamino y Colón, mientras que el mismo viento, esta vez de frente, hava hecho el resto en los tramos Colón - Rojas y Rojas - Pergamino. Lo cierto es que había mucha más gente que de costumbre con posibilidad da discutir el primer puesto, pero aún así Cupeiro ejecutaba un cómodo soliloquio Para que no quepan dudas. en la segunda vuelta bajó todos los récords con 31m 55s, distanciándose a 45s de Pairetti y a casi 3 minutos de Bordeu. A esta altura de la carrera, era muy significativo el dominio de los Chevrolet porque detrás de los tres punteros. Luluaga y Calamante reforzaban la escuadra de los motores de siete bancadas, en tanto que Galbato, Fachini y Menditeguy apenas conseguían cubrir los 108 kilómetros del circuito en algo más de 35 minutos

Media vuelta después se produjo el abandono del Chevy. Al cruzar Pergamino por tercera vez, Pairetti y Bordeu se reabastecieron, mientras Galbato lograba insertarse en el cuarto puesto detrás de Luluaga y delante de Calamante. Unos kilómetros más adelante comenzó a patinar el embrague de Bordeu y poco a poco fue disminuyendo el tren de marcha hasta detenerse definitivamente. Justo alli empezaron las desventuras para Pairetti, porque Luluaga, advertido del vacío que quedaba delante suyo, comenzó a apurar y asediarlo. Antes de largar, Pairetti había tenido problemas con la caja de velocidades y salió a la ruta en condiciones nada exquisitas. Por lo tanto, y ya en caso de apuro, debía introducir los cambios a dos manos, con la ayuda de su acompañante. Héctor Ríos dijo: "nos pelamos un poco las manos, pero fue mejor que seguir de largo en una curva". Las desventuras de Pairetti no pararon allí, porque exactamente en ese momento el Chevrolet empezó a gastar aceite y en los últimos 120 kilómetros debieron reponerle nada menos que 15 litros. Ya estaba Galbato segundo en el camino, cuando también debió abandonar (después de ganar un tramo entre Pergamino y Carabelas) y Luluaga se colocó a sólo 13 segundos de Pairetti. Más aún: Luluaga se colocó primero, aunque por pocos kilómetros, ya que también él terminaría al costado de la ruta,

sin poder llegar, Pairetti cumplió las cinco vueltas manejando con una madurez que no tenia el año pasado, cuando pretendía fundamentalmente ganar de punta a punta. Se sienta mejor, Coloca los brazos con mayor funcionalidad. Admite seriamente que la carrera pueda tener otro puntero. Esta vez, ni siquiera las 600 rpm que perdía con el viento de nariz le hicieron manejar con menos serenidad en el tra-

mo veloz.

Detrás de los abendonos de Luluaga y Calamante, apareció Menditeguy y se clasifico segundo, también con un pistón perforado a 20 kilómetros de la llegada y el retraso provocado por una insólita pinchadura. Tercaro Tue Héctor Conti, con el veloz Ford que preparó para Matias de la Torra y que de tanto en tanto le sirve para despuntar el vicio. Solo un quinto de segundo detrás suyo, Pablo Fachini. colocó a un F-100 que probablemante no verá irse a 1966 sin ganar una

Quinto fue López Oribe, con amortiguadores nuevos y salpicando acei-





El Chevy asoma
la trompa
y consigue el
record absoluto
para el circuito de
Pergamino,
aunque también
esta vez abandonó.

Se reaprovisiona el dragster de Bamse. Aún en siete cilindros tuvo en jaque a unos cuantos.

Domingo López
Oribe
y su Falcon F-100
poco a poco
se hacen cada vez
más amigos. Este
es otro de los
automóviles
que muy pronto
pueden salir
de perdedores.

te. El Falcon GT F-100 parece asantarse paulatinamente, así como su piloto da, domingo tras domingo, la imagen de entenderic cada vez más. Sexto Bamse, en siete cilindros por culpa de un botador roto, y séptimo el llegador Nelson Prandi, que con esta completó cinco carreras sin abfir

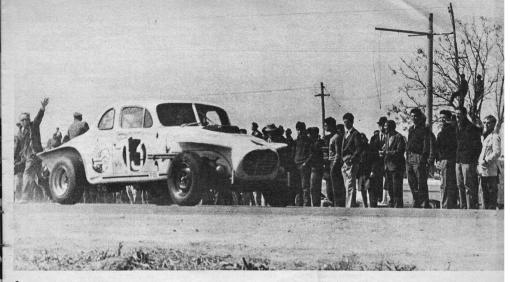
el motor.
Total del balance: un Chevrolet y
seis Ford acechantes. Esto quiere decir algo, sin duda. CORSA mentienasu tesis: los seis en linea llevan todas las de ganar porque en general
pueden obtener mayor velocidad commenos régimen, pero siempre a riasge de romperse aqui o allá. Mientras
tanto los Ford, si no los apuran, pusden configo 7/ffas/revis/tas/sas/semauro. word/orderss. com-

día, cuando como en Pergamino la carrera cambia da dueño pero no hay

mayor pelea. Dos debuts: el Falcon F-100 de Serra Lima y el Mustang F-100 de Vicente Sergio, Los automóviles en serio ya no son una curiosidad en el TC. Al primero, le falta evidentemente potencia, por más que Serra Lima no haya querido largarlo a fondo. Al segundo le sobra, por lo menos para las posibilidades espartansa de su piloto; pero los dos están construidos con bastante excelencia.

Hubo uno que tampoco largó esta vez. La del domingo fue cómica: le escondieron el casco y prometió vengarse de todos en Pehuajó. Demás está decir que se trata de



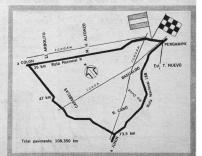


Fachini perdió el tercer puesto por un quinto de segundo, pero sabe ya que tiene un automóvil ganador.



Héctor Conti consiguió el mejor halago de su carrera deportiva en el TC con este tercer puesto. Además de preparar el el motor, manejó muy bien.







### **VUELTAS Y TRAMOS**

Tramo totalmente pavimentado de 51,500 km desde Pergamino a Carabelas:

Primera Vuelta: 1° Luluaga, 14m 53s, a un promedio de 207,614 km/ h; 2° Faustino, 15m 09s; 3° Cupeiro, 15m 11s; 4° Galbato, 15m 15s; 5° Calamante, 15m 19s.

Segunda Vuelta: 1° Cupeiro, 15m 00s 2, a un promedio da 205,954 km/h; 2° Calamante, 15m 02s 2; 3° Bordeu, 15m 02s 8; 4° Galbato, 15 m 14s 8; 5° Bamse, 15m 16s 6.

Tercera Vuelta: 1° Pairetti, 14m 35s 8, a un promedio de 211,692 km/h; 2° Bordeu, 14m 53s 6; 3° Galbato, 14m 58s 2; 4° Cupeiro, 15m 200,000 Marailleuri, 15m 162

00s 2; 5° Menditeguy, 15m 14s 2. Cuarta Vuelta: 1° Galbato, 14m 59s 6, a un promedio de 206,090 km/h; 2° Menditeguy, 15m 17h; 3° Calamante, 15m 23s 2; 4° Conti, 15m 24s 2; 5° Pairetti, 15m 28s 2.

Quinta Vuelta: 1º Menditeguy, 15m 06s 2, a un promedio de 204,590 km/h; 2º Luluaga, 15m 08s2; 3º Conti, 15m 11s 4; 4º Calamante, 15m 13s 4; 5os. Fachini y López Oriba, 15m 24s 2.

Tramo totalmente pavimentado de 56,850 km desde Carabelas a Pergamino:

Primera Vuelta: 1º Bordeu, 16m 47s 2, a un promedio de 203,196 km/h; 2º Bamse, 16m 55s 4; 3º Cupeirc, 17m 03s 8; 4º Pairetti, 17m 04s 8; 5º Luluaga, 17m 34s 4.

Segunda Vuelta: 1° Cupeiro, 16m 54s 8, a un promedio de 201,685 km/h; 2° Luluaga, 17m 05s; 3° Menditeguy, 17m 20s 8; 4° Pairetti, 17m 24s 2; 5° Bordeu, 17m 35s 4.

Tercera Vuelta: 1° Luluaga, 17m 22s 8, a un promedio de 196,260 km/h; 2° Menditeguy, 17m 26s; 3° Pairetti, 17m 32s 8; 4° Galbato, 17m 40s 4; 5° Bordeu, 18m 10s 6.

Cuarta Vuelta: 1° Luluaga, 17m 19s.8, a un promedio de 196,826 km/h; 2° Menditeguy, 17m 20s.8; 3° Calamante, 17m 54s.6; 4° Fachini, 17m 57s8; 5° López Oriba, 17m 59s8.

Quinta Vuelta: 1° Fachini, 17m 35s 2, a un promedio de 193,953 km/h; 2° Conti, 18m 03s; 3° Pairetti, 18m 08s 6; 4° López Oribe, 18m 15s 2; 5° Menditeguy, 18m 27s 2.

### LOS MEJORES DE CADA VUELTA

Primera Vuelta: 1° Cupeiro, 32m 14s8, a un promedio de 207,602 km/h; 2° Bordeu, 32m 19s 2; 3° Pairetti, 32m 25s8; 4° Luluaga, 32m 27s4; 5° Bamse, 32m 54s4.

Segunda Vuelta: 1° Cupeiro, 31m 55s, a un promedio de 203,684 km/h; 2° Pairetti, 32m 29s 4; 3° Bordeu, 32m 39s 2; 4° Luluaga, 32m 59s 6; 5° Calamaette, 33m 03s 6. Tercera Vuelta: 1° Pairetti, 32m

08s 6, a un promedio de 202,250 km/h; 2° Luluaga, 32m 37s 8; 3° Galbato, 32m 38s 6; 4° Menditeguy, 32m 40s 2; 5° Bordeu, 33m 04s 2.

Cuarta Vuelta: 1º Menditeguy, 32m 37s 8, a un promedio de 199,233 km/h; 2º Luluaga, 32m 48s; 3º Calamante, 33m 17s 8; 4º Pairetti, 33m 36s; 5º Conti, 33m 46s 8.

Quinta Vuelta: 1° Fachini, 32m 59s 4, a un promedio da 197,059 km/h; 2° Conti, 33m 14s 4; 3° Menditeguy, 33m 39s 4; 4° Pairetti, 34m 12s 8: 5° Prandi, 34m 41s 4.

El planillaje de esta prueba se realizó con la colaboración del equipo de "Emoción en las Rutas" de Radio Libertad, especialmente con la colaboración de Luis García del Soto, Darío Rinaldi, Roberto Bó y Carlos Horacio Alfonzo,

### CORSA-BAHCO



Héctor Ríos, acompanante de Pairetti en la carrera del domingo, recibe de manos de Thiery la caja de herramientas Bahco, premio que domingo a domingo venimos entregando a los acompañantes ganadores. Con ésta, es la segunda vez en el año que Ríos obtiene la práctica recompensa que ya se ha convertido en una institución dentro del TC.



Con su abandono, Bordeu perdió la oportunidad de alcanzarlo a Casá. El brazo del acompañante ya está listo para recibir el aro con información. Este es el Mustang
de Vicente Sergio en
su debut. Aqui sigue de
largo en la curva anterior al
control, con mucho treno
y poca velocidad.

### CAMPEONATO ARGENTINO

### TURISMO CARRETERA

19	Casá, Eduardo	69	179	Rodríguez, Raúl O	6
29	Bordeu, Juan Manuel	63	220	Gimeno, Hugo A	4,5
39	Emiliozzi, Dante	30	239	Dana, Humberto	4
40	Pairetti, Carlos	29	239	Estéfano, Nasif	4
59	Malnatti, César	27	239	Galluzzo, Vicente	4
60	Menditeguy, Carlos	23	239	Loeffel, Carlos	4
79	Galbato, Carmelo	21	279	Baldrés, Rafael	3
79	Tarducci, Mario	21	279	Conti, Héctor	3
90	Fachini, Pablo	13	279	de la Torre, Matías	3
109	Di Palma, Luis Rubén	12.5	279	López Oribe, Domingo	3
119	de Alzaga, Rodolfo	12	279	Prandi, Nelson	3
129	Polinori, Norberto	11	279	Rodríguez, Erverto	3
139	Viale del Carril, Atilio	9.5	339	Ciani, Marcos	1
149	Calamante, Mariano	9	339	Cordonnier, Oscar	1
149	Cupeiro, Jorge	9	339	Fulco, Rubén	1
169	Rienzi, Angel T	7	339	Mantinián, Manuel	1 .
179	Figlioli, Héctor	6	339	Salto, Carlos L	1
179	Luluaga, Juan F	6	339	Sanmartino, H	1
179	Marincovich, Carlos	6	339	Urruti, Federico	1
179	Peduzzi, Ricardo	6	409	Gulle, Pablo	0,5

NOTA: Eduardo Casá sumó 75 puntos en 14 carreras; para el Campeonato Argentino se consideran los puntos obtenidos en las diez mejores carreras.

### V VUELTA DE PERGAMINO

AUTOMOVIL CLUB DE PERGAMINO - 25/IX/66 - 541,750 km.

### CLASIFICACION

Pos.	Nº	Conductor	Marca	Tiempo	Vtas.
19	4	Pairetti, Carlos	Chevrolet Super	2h44m52s6	. 5
29	10	Menditeguy, Carlos	Ford F-100	2h47m19s2	5
39	51	Conti, Héctor	Ford F-100	2h47m38s	5
49	13	Fachini, Pablo	Ford F-100	2h47m38s2	. 5
59	23	López Oribe, Domingo	Ford Falcon F-100	2h51m38s2	5
69	37	"Bamse"	Ford F-100	2h53m52s2	5
79	22	Prandi, Nelson	Ford F-100	2h56m15s6	5
80	39	Volpicina, Eduardo	Chevrolet Apache	3h01m40s8	. 5
99	53	Sergio, Vicente	Mustang F-100	3h02m18s6	5
109	38	Beguerie, Alberto	Ford	3h03m34s2	5
119	21	Vizcay, Manuel	Chevrolet Apache	3h04m20s4	. 5
129	26	Maseratessi, Fermín	Chevrolet Apache	3h05m56s	5
139	25	Tortone, Elpidio	Chevrolet Apache	3h10m47s2	5
149	16	Luluaga, Félix	Chevrolet Super	2h10m52s8	4
159	15	Calamante, Mariano	Chevrolet Super	2h13m05s6	4
169	24	Villa, Luis	Chevrolet Super	2h20m55s8	4
179	48	Castagnola, Carlos	Ford F-100	3h16m22s2	4

PROMEDIO DEI GANADOR: 197.147 km/h

RECORD DE VUELTA: Cupeiro en la segunda, empleó 31m55s para recorrer 108,350 km; promedio: 203,684 km/h.

NO LARGARON: 5, Mario Tarducci; 9, Armando J. Ríos; 19, Manuel Mantinián; 32, Osoar Cabalén; 35, Adriano Rinaldi; 42, Miguel Bahillo; 49, Felipe Botta; 50, Luis Leonetti; 52, Nobel Biglieri.

ASANDONARON: 1, Jorge Capeiro: 2, Juan Manuel Bordeu: 3, Angel T. Rianzi-6, Carmalio Galacto; 7 Luis D. Planta: 8, Raul Chabert: 1, Raul Bodrigue: 12, Raul Cottet; 14, Antonio Bertolotto: 17, Humberto Dana: 18, Dionialo Antonio quistani: 20, Julio Faustinio: 27, Luis A. Ferraris: 28, Antolai Muñoz; 29, Antonio Villegas; 30, Daniel Musso; 31, Juan R. Machado; 33, Ricardo Dominguez; 34, José Rodríguez, Larquin: 36, Felipe D'Alessio; 40, Jorge Grimoldi; 41, "Nahuel Curá": 43, José Mario Serra Lima (h); 44, "Atalaya": 45, Eduardo Matías; 46, Arides Altari; 47, Vicente Spano: 54, Ernesto Etchebarne.

### **IHAY QUE ESTAR EN LA CARRERA!**

El próximo domingo 2 de octubre, desde las 7,30

### **VUELTA DE PEHUAJO**

en el relato palpitante y el comentario sagaz del consagrado equipo de

### "Emoción en las Rutas"

TITO REBAGLIATI - OSCAR CAÑETE BLASCO - EDUARDO PÉREZ TRIGÁS - JOSÉ ANTONIO CALABRES - JORGE ALIAGA - LUIS GARCÍA DEL SOTO - ROBERTO BÓ - ANSELMO LAMARQUE - ERNESTO VIETTA - JULIO CAZON Y DARIO RINALDI.

y para estar en la carrera hay que estar con



Primera en toda manifestación deportiva

EDICIÓN TELEVISADA "EMOCIÓN EN LAS RUTAS" POR CANAL 9 los domingos, a partir de las 23.15



# LAS SEIS HORAS

CLUB AUTOMOVILES SPORT DE LIMA 18 - IX - 66

Hacía varias horas que las "6 horas" habían deiado de atronar el 'Campo de Marte'', cuando finalmente logramos dar con nuestro amigo y representante Pity Block, Un club nccturno de las afueras, bastante whisky en los espíritus y un torneo de chistes verdes en el que descollaban nuestros coterráneos Andrea Vianini y Nasif Estéfano. Tres tirones, un empujoncito y logramos meter al bueno de Pity en uno de sus once autos deportivos para que nos Hevara hasta el diario "Ultima Hora", donde Armando Barrios nos aguardaba con las fotos y una crónica somera de lo acontecido en la carrera. Entre ellos dos se habían comprometido a cubrirnos el servicio, y uno por trabajo y el otro por festejos casi nos dejan de a pie. El avión de Braniff partía a la madrugada siguiente, y Parabrisas CORSA aguardaba el material con impaciencia. Llegamos a tiempo, pero debemos confesar que la manía de Pity,

de andar despacio por el tránsito urbano ("Ah, no, sólo corren en el tránsito los que no saben manejar y buscan ganar carreras imaginarias y suicidas"), llegó a ponemos bastante nerviosos. Vaya manía puritana la suya; si no lo hubléramos visto correr como corre, se diría que no sabe manejar.

### LA CARRERA

Es larga y para ganaria hace falta mucho de todo: máquina, hombre, abastecimiento. Desde el vamos, el espectáculo prometía las mil maravillas. Imagliense los argentinos una carrera en el viejo circuito de Palermo, pero mucho más trabado, con 82 inscriptos y una variedad de coches increlibeis: Austin Healey, Cobra, Mercedes 230, Lotus S.S., Dodge Dert, Ferrari 330, Mustang, Porsche 904, Lotus Elam, Alfa Romeo TZ, BMW 1800, Volvo 122 S., Shatin El norteamericano Bill Young, uno de los más veloces, probó que los árboles peruanos son capaces de todo, hasta de arruinarle la carrera.





Largada lemanesca, estilo virreinato: el copiloto corre hasta entregarle la llave al piloto, para que éste ponga en marcha el bólido y largue. Esto alivia el corazón de los pilotos para las primeras y peligrosas vueltas, mientras los copilotos reciben tupidos insultos por la falta de sprint.



Leopoldo Barboza y Ricardo Dwitz saludan vencedores.



Don Pity, nuestro correspondiente corresponsal en Perú, ganó bien su categoría y entró segundo en la general a pesar de las pérdidas de combustible que sufrió durante toda la prueba. Pronto lo tendremos entre nosotros, para uno de los próximos grandes premios.



El rabioso Alfa de Vianini y Estéfano corre detrás del Lotus de Block y González. Los árboles aquardan de nie

Servicio de nuestro corresponsal Pity-Block Informe y fotografías de Armando Barrios, de "Ultima Hora" Observador destacado por CORSA: V. Dziewanowski

Cooper y una infinidad de los más pequeños. La prueba contemplaba seis categorías, cinco Gran Turismo (por cilindrada), y una de Fuerza Libre. Las fotografías darán una idea al lector de esta potente confroniación, y también le mostrarán que allá

el público se conserva en sectores muy limitados, no permitiéndose a nadie dentro del circuito. En cuanto a éste, como se apreciará, resulta de lo más peligrosito con la gran cantidad de árboles al borde de la calzada. Cualquier error se suele pagar

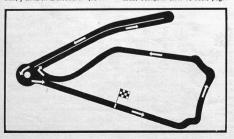
bastante caro; si no preguntenle al Lotus Elan que corría el norteamericano Bill Young. La largada fue tipo Le Mans, Des-

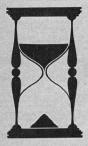
de el vamos, los dos Porsche 904 de ics venezclanos Zuloaga y Dewitz jugaron a turnarse en la punta, mientras acumulaban ventaja segundo a segundo, Pity Block, con máquina inferior, demostró una vez más sus condiciones de gran volante, y man-tuvo un constante asedio de los primeros. Pero una falla que fue descubierta cinco minutos antes de la largada (pérdida de combustible en un conducto) y mal subsanada, se encargaría de ir restándole minutos a medida que avanzaba la carrera con sucesivas detenciones para sucesivos remiendos ineficaces.

En la misma categoría, y con un comienzo bastante promisorio, Andrea Vianini también largó dispuesto a pelear los puestos de vanguardia; pero una esquiva y perniciosa bomba de aceite se encargó de ir relegando ambiciones para los argentinos hasta ubicarlos al término de las 6 horas de carrera a 43 vueltas de los más veloces, con un tercer pues-

to en la categoría.

Al promediar la carrera hubo un momento de duda para los pilotos de los Porsche. Zuloaga le entregó el volante al campeón venezolano Alfredo Atencio, en momentos en que punteaba la competencia. Otro tanto hizo Dewitz, entregando el coche a Leopoldo Barboza, Este cambio, y el ritmo de marcha inicial un poco más lento de los venezolanos, permitieron que Block y el Mustang de Alvarado se tiraran a quebrar la punta. La lucha se tornó fuerte, al extremo que Atencio se vio precisado a abandonar por rotura de embrague mientras Alvarado despanzurraba el caballito de la Ford al irse en una horquilla. En tanto, Pity Bock tuvo una nueva entrada a los boxes, esta vez para recuperar el combustible derramado en la pista, y las cosas volvieron a





11 jóvenes años de dura tarea, han hecho de

### **INDUSTRIAS** KAISER ARGENTINA

el grupo automotriz más importante de Sudamérica

La enorme planta de Santa Isabel (Córdoba). Monte Chingolo, Tandil, y las Compañías afiliadas a IKA, representan el extraordinario empuje industrial de una Empresa argentina con vocación de progreso, que ha aprovechado los 11 años de su vida, para crecer en el pais, con el pais y para el país.

### **INDUSTRIAS** KAISER **ARGENTINA**

Siempre tratando de hacer lo meior



su justo y pacífico lugar: Barbosa primero, cómodo, y Block segundo, también cómodo y resignado a conservar esa posición hasta el final, que después de todo lo ubicaba primerísimo en su categoría,

Aparte de las roturas, la breve lucha por el primerazgo produjo un nuevo record para el circuito a manos de Barbosa: 1 min 53 s, exactamente 3 segundos menos que la marca que estableciera el año pasado el campeón peruano Cachi Dibós. quien este año no sólo no participó de la prueba sino que anunció su retiro definitivo del automovilismo.

### **PUNTO FINAL**

La mencionada actitud de Dibós, tras 17 años de continuos triunfos, produio una suerte de ceremonia que sirvió para dar comienzo a la prueba, y de paso retardó en media hora la prevista largada. Dibós fue paseado en un Jaguar primero, y en andas después, para alegría de la concurrencia

Como dilimos al comienzo, muy buena la organización en lo que al público respecta, el que en cantidad superior a los 30 mil abarrotó los huecos reservados y siguió todas las alternativas de la prueba.

Otro aspecto de la organización cae sobre el circuito mismo, y aquí habrá que recordar las lamentaciones de Andrea Vianini y de la mayoría de los competidores. Lamentación ésta que viene sacudiendo al Club de Automóviles Sport año a año, con la promesa que en el próximo las cosas cambiarán. Ya comentamos el peligro de los árboles pegados a la calzada; agreguemos que en ningún momento se pensó seriamente que aquello se podía obviar en parte con una buena dosis de fardos de pasto en los sitios más peligrosos. Por lo menos anímicamente los corredores hu-bieran piloteado más reconfortados.



### CLASIFICACION

FUERZA LIBRE (más de 2.000 cm³) 1º Germán Picó-Alberto Reyes, de Chile, con 162 vueltas, en Austin

Healey. 2º Renzo Matellini-Manuel Mendizábal, de Perú, con 159 vueltas, en Mustano. 3º Germán Valerius-Tomás Hearne, de Perú, con 155 vueltas, en Mercedes Benz 230.

**GRAN TURISMO** 

CATEGORIA "B" (de 1.601 a 2.000 cm3)

1º Leopoldo Barboza-Ricardo Dewitz, de Venezuela, con 178 vueltas,

en Polsche 304. 29 Kurt George-Henry Bradley, de Perú, con 165 vueltas, en Volvo 122 S. 39 Eduardo Malachovsky-Humberto Pizarro, de Perú, con 161 vueltas,

en Volvo 122 S.

OATEGORIA "C" (de 1,301 a 1,600 cm<sup>8</sup>)

1º Federico (Pity) Block-Dennis González, de Perú, con 173 vueltas.

en Lotus Elan. 29 Walter Ledgard Jr.-Oscar Rau, de Perú, con 140 vueltas, en Sunbeam Alpine. 3º Andrea Vianini-Nasif Estéfano, de Argentina, con 135 vueltas, en Alfa Romeo TZ.

CATEGORIA "D" (de 1.001 a 1.300 cm3)

1º Alan Mortimer-Carlos Henckel, de Perú, con 156 vueltas, en Austin 16 Alan McAllino Carlos Cooper 1300. 29 Javier Crespo-Francisco Vasques, de Perú, con 145 vueltas, en 27 davier responsable de Control de Perú, con 141 vueltas, en Austin Cooper 1300.

CATEGORIA "E" (de 851 a 1.000 cm3)

19 Johnny Loayza-Uldarico Ossio, de Perú, con 160 vueltas, en NSU 1100. 2º Fausto Merello-José Ortega, de Ecuador, con 157 vueltas, en Austin 3º Javier Arce-"Batman", de Perú, con 154 vueltas, en ASA.

2º Block-González 39 George-Bradley vueltas vueltas

14 @ CORSA

http://lasrevistasdemauro.wordpress.com.sky-Pizarro



Primera curva:
dos chilanos picadores,
Juan Castillo, con
Austin Cooper
Volvo Detrás el NSI
el Mustang de
Alvarado. A la cola,
el Porsche
que finalmente
resultaria ganador
de la prueba.

Llega Pity Block, ganador de su categoria con un Lotus Elan.



Aqui dobla el ganador.
Al fondo la recta
principal y las
tribunas de público.
En la pista,
un alma solitaria.

### OTRO CAMPEONATO PARA BRABHAM

### Al ganar cuatro de las seis carreras puntables se adjudicó el Grand Prix de Francia

Desde el domingo Jack Brabham tiene un título más para lucir: ganador del Grand Prix de Francia, el campeonato más importante del mundo en Fórmula Dos, confirmando que ha sido, indiscutiblemente, el piloto del año. El único hombre que podía impedir el triunfo de Brabham era su inseparable compañero de equipo Denis Hulme, quien no participó en la competencia. La ausencia de Hulme, puntero en el campeonato antes de disputarse la carrera de Albi, fue elegantemente disimulada y mantenida como incógnita. En su reemplazo actuó Chris Irwin, ganador de la compatencia de Buenos Aires en Fórmula Tres, quien debutó de esta manera en Fórmula Dos.

Tras haber sido perseguido tenazmente por el francés. Jean Pierre Beltoise en un Matra-Cosworth durante sesenta y cinco vueltas del Grand Prix de Albi, farabham pudo lograr su décima victoria como conductor y la duodé

Beltoise fue conjuntamente con Prabham el animador de la competencia, pero debió detenerse en su box luego de sesenta y cinco vueltas para retornar luego a la pista con cinco vueltas de retraso. La mayoría de los abandonos fueron producidos por fallas en los motores, entre los cuales se encuentra el de Jackie Stewart en la octava vuelta, Ahrens en la décimo-

séptima vuelta y Scarfiotti en la vigé-

En Fórmula Tres Piers Courage logró su tercer triunfo y se adjudicó la Copa Internacional de Fórmula Tres. campeonato que se disputa conjuntamente con el Grand Prix de Francia. Las otras competencias fueron ganadas por Roby Weber (Alpine), Servoz-Gavin (Matra - Cosworth) y Fenning (Matra-Cosworth). Es decir, tres para Francia y tres para Gran Bretaña, para confirmar la paridad que existe actualmente entre los dos países en Fórmula Tres, Mientras tanto Irwin coloca el mejor Brabham en octavo lugar como muestra de que los Brabham de Fórmula Tres están siendo superados

En la carrera de Albi ganó Courage ampliamente sobre Jaussaud y Vidal. Courage fue el que menos tiempo empleó en las dos series. En la competencia se pudo observar la calidad artesanal de los Matra y los Lotus donde se impuso el mejor manejo de los volantes de los Lotus.

El Grand Prix de Francia ha finalizado, Jack Brabham (ganador en Pau, Reims, Monthifery y Albi) y Piers Courage (ganador en Pau, Rouen y Albi) tienen suficientes razones para sonrefr.



Jack Brabham no tiene problemas: Campeón del Mundo 1966 y ganador de cuatro de las seis carreras que integraron el Grand Prix de Francia. Las otras dos las ganó su compañero de equipo Denis Hulme. Exito total para los automóviles Brabham y los motrores japoneses Honda.

### COPA INTERNACIONAL DE FORMULA TRES

	CLAS	IFICACION FINA	VL .	
Pos.		Pais	Marca	Ptos.
19	Courage, Piers	G. Bretaña	Lotus 41-Cosworth	
20	Weber, Roby	Francia	Alpine-Renault	
39	Servoz-Gavin, Jean	Francia	Matra-Cosworth	13
40	Pike, Roy	E. Unidos	Lotus 41-Cosworth	
59	Fenning, John	G. Bretaña	Matra-Cosworth	. 11
69	Cardwell, John	G. Bretaña	Lotus 41-Holbay	. 9
79	Jaussaud, Jean-Pierre	Francia	Matra-Cosworth	. 8
80	Irwin, Christopher	G. Bretaña	Brabham-Cosworth	
99	Vidal, Philippe	Francia	Brahham-Coeworth	
90	Williams, Christopher	G Bretaña	Brahham-Conworth	. 0
119	Hart, Brian	G Bretaña	Lotus 35-Cosworth	. 0
NOT	A: La Copa Internacional	de Fórmula Tre	e so dispute conjunta	
con	el Grand Prix de Francia y	el ganador resu	lta de quién obtanca	House
punt	aje de acuerdo a las pos	iciones ocupada	is an lee competencia	ilayor

puntaje de acuerdo a las posiciones ocupadas en las competencia
Pau, Reims, Rouen, Monthléry, Le Mans y Albi.

GRAND PRIX DE FRANCIA FORMULA DOS - ALBI

Pos.		Nación	Marca	Tiempo	Vtas.
19	Brabham, Jack	Australia	Brabham-Honda .	1h54m00s	85
20	Schlesser, Jo	Francia	Matra-Cosworth	1h55m04s1	
30	Irwin, Chris	G. Bretaña .	Brabham-Honda	1h55m04s3	85
49	lckx, Jacky	Bélgica	Matra-BRM		84
50	Gardner, Frank	Australia	Lola-Cosworth		84
69	Atwood, Richard	G. Bretaña	Lola-Cosworth		83
79	Rolland, Jean	Francia	Lola-BRM		82
80	Beltoise, Jean Pierre	Francia	Matra-Cosworth		80
90	Clark, Jim	G Bretaña	Lotus-Cosworth		74
100	Hill, Graham	G Bretaña	Matra BRM		68

RECORD DE VUELTA: Jack Brabham en 1m19s3 a 175,071 km/h de promedio.

ABANDONARON: Jackie Stewart (Matra-Cosworth), Curt Ahrens (Brabham-

ABANDONARON: Jackie Stewart (Matra-Cosworth), Curt Ahrens (Brabham-Cosworth), Ludovico Scarliotti (Matra-Cosworth), Alan Rees (Brabham-Cosworth), Dochen Rindt (Brabham-Cosworth)

### POSICION FINAL DEL CRAND PRIX DE FRANCIA FORMULA DOS

. 03	TOTON FINAL DEL CR	AND PRIA DE	PRANCIA FORMULA	DOS
Pos.	Conductor	Nación	Marca	Ptos.
19	Brabham, Jack	Australia	Brabham-Honda	
20	Hulme, Denis	N. Zelandia .		
39	Rees, Alan	G. Bretaña	Brabham-Cosworth	
49	Beltoise, Jean Pierre	Francia	Matra-Cosworth	. 11
59	Stewart, Jackie	G. Bretaña	Matra-Cosworth	. 9
69	Schlesser, Jo	Francia	Matra-Cosworth	. 8
69	Clark, Jim	G. Bretaña	Lotus-Cosworth	. 7
80	Hill, Graham	G. Bretaña	Lotus-Cosworth	. 7
89	Offenstadt, Eric	G. Dietalia	Matra-BRM	
109	Atmost Dishard		Lotus-Cosworth	
119	Atwood, Richard	G. Bretaña	Lola-Cosworth	. 5
110	Rodriguez, Ricardo	México	Lotus-Cosworth	
	Irwin, Chris	G. Bretaña	Brabham-Honda	. 4
139	Ahrens, Curt	Alemania	Brabham-Cosworth	. 3
139	lckx, Jacky	Bélgica	Matra-BRM	. 3
139	Spence, Mike	G. Bretaña	Lotus-Cosworth	. 3
169	Gardner, Frank	Australia	Lola-Cosworth	
179	Arundell, Peter	G. Bretaña	Lotus-Cosworth	1
179	Blockdyk, Trevor	Sudáfrica	Brabham-Cosworth	. 1

### COUPE DE VITESSE DE ALBI - FORMULA TRES

ULA	ASIFICACION FIR	VAL		
Pos. Conductor	Nación	Marca	Tiempo	
1º Courage, Piers	G. Bretaña	Lotus		
2º Jaussaud, Jean Pierre	Francia	Matra		
3º Vidal, Philippe	Francia	Brabham		
4º Nunn, Maurice	G. Bretaña	Lotus		
59 Fenning, John	G. Bretaña	Matra	1h10m45s5	
6º Bell, Derek		Lotus		





Este ha sido un año de transición para Emiliozzi, que lo obligó a sacrificar gran parte de su prestigio en la nueva búsqueda que significaba abandonar la tradicional "galera" tras un bólido más efectivo. El lo sabía desde un comienzo, y se lanzó a la experiencia seguro de que debía transitar una serie ineludible de fraçasos antes de perfeccionar su obra maestra. Esto no impidió que, tanto los incondicionales como los detractores, comenzaran a teier las más dispares versiones sobre cada abandono. CORSA también se preguntó lo mismo, y para saberlo necesitó realizar una larga investigación. Los resultados están en esta nota. Como se verá, el mal de los Emiliozzi no es tan grave. La solución llegará bien pronto y con ella los campeones volverán a imponer su eficiencia.

por HORACIO SPERATTI V ENRIQUE CARMONA

A i finalizar la Vuelta de Olavarria, Torcusto Emiliozzi afirmó al redactor de CORSA que el abandono de su automóvil se había debido a la rotura de la cadena de distribución ý que el humo que vieron los aviones se aebió al aceite derramado sobre los escapes y no a incendio. Si es cierto que la rotura de la cadena de distribución rompió a su vez la carcaza que la cubre, permitiendo la salida de aceite al exterior, no es menos cierto que la pintura del capot mostraba huellas de incendio y que se arrojó tiera sobre el motor.

Esta contradicción enredada con el misterio tipifica un sistema de trabajo y una actitud de los hermanos Emiliozzi. Los reiterados abandonos del nuevo automóvil de Olavarria exigian una explicación—se habió expeniente de problemas de lubricación— y CORSA fue a buscaría en la ciudad del cemento.

### LA CIRCULACION DE ACEITE

El motor F-100 de los hermanos Emiliozzi tiene lubricación a carter sco. El aceite proveniente de un deposito de 15 litros es impulsado por la bomba del motor, a través de un filtro de flujo total, hacia bancadas, bicias, botadores y demás movimientos. Cae después al cárter donde es aspirado por una bomba de engranajes colocade acterormente, frenta al motor, y accionada por correas.

El nuevo bólido de los Emiliozzi, causa de graves preocupaciones, en una de sus primeras apariciones, cuando aún ostentaba el número 1.



Esta bomba recuperadora devuelve el aceite al depósito, obligándolo previamente a atravesar un radiador de circulación horizontal. Una derivación une la salida del filtro de aceita con la entrada del radiador, controlando el exceso de caudal de la boma bai moulsora.

Los problemas originados en este sistema que determinaron el abandono en cinco carreras, parecían centrarse sobre el circuito de recuperación y, en consecuencia, se trabajó sobre él de la siguiente manera:

El nuevo chassis con suspensión independiente tiene un voluminoso travesaño delentero que obligó a modificar la forma del cafter de acuerda el espacio disponible y con respecto a la forma utilizada en la "galera", dorde estos problemas no paraclan exictir. Esta situación planteaba la posibilidad de que el cárter fuera da



capacidad insuficiente o que plantease problemas de aspiración causados por desplazamiento del líquido de su mínimo nivel normal. Se colocó un nuevo cárter de mayor capacidad y se analizó bien la ubicación de la toma de recuperación

Después se analizó la posibilidad de que en la bomba de recuperación a engranajes se produjese, en las proximidades de las 6.000 rev/min (de motor) el fenómeno conocido con al nombre de cavitación, es decir que la bomba se vacía y no bombea. Aquí colaboraron un ingeniero y un dibujante pertenecietes a la fábrica de cemento Loma Negra, quienes estudiaron la bomba y la probaron en banco movida por un motor eléctrico a regimanes superiores al equivalente a 6.000 rev/min de motor, no observándose disminución de caudal ni ningún otro problema. En consecuencia se seguirá utilizando sin modificaciones.

El radiador de aceite fue enviado a un especialista porteño, quien decidió mantener el área frontal, pero colocar un panel de mayor profundidad, y colocar las bocas de entrada y salida de un mismo lado (antes astaban en extremos opuestos, aumantandose el dismetro de los conductos de % a 34 de pulgada aproximadamente.

Las modificaciones descritas fueron realizadas inmediatamente antes de la carrera de Olavarría.

### EL SECRETO DE LOS EMILIOZZI

En el análisis del proceso seguido para reparar la falla de lubricación se evidencia uno de los secretos del éxito alcanzado por los hermanos Emiliozzi, así como una de sus limitaciones. Determinada el "área" mecánica donde se produce la falla, sa retrabaja cada uno de sus elementos. Este trabajo, repetido hasta el har-

### ACTIVIDAD 1966 DE EMILIOZZI, HASTA EL 24/9/66

### CON LA VIEJA GALERA 20/11 Firmat ..... Abandonó en la quinta vuelta 27/11 Lobos Colón Primero 13/111 Buenos Aires Moto Club ..... No corrió 27/111 San Francisco ..... Abandonó en la primera vuelta Necochea ..... 3/IV Segundo 10/IV Río Cuarto corrió 17/IV General Pico ..... No largó Carlos Paz ... No corrió 20/11/ Vicente López Automóvil Club No corrió Club Alumni Ensenadense ... 8/V No corrió 15/V Venado Tuerto ..... Décimosegundo Mendoza . No corrió 12/VI Salto Abandonó en la segunda vuelta Bahía Blanca ..... 10/\/ No corrió 26/1/1 Hughes ...... Segundo

Performance: dos veces primero, dos veces segundo, un décimosegundo, tres veces abandonó, no corrió en dos carreras de ruta (Bahla Blanca y General Pico) y en seis carreras de pista y montaña.

	PARENTESIS
3/VII	Arrecifes No corrió
9/11	ACTC No corrió
10/VII	ACTC No corrió
17/VII	La Pampa No corrió
24/VII	Chacabuco No corrió
En síntesis	no corrió en cinco competencias.

CON EL NUEVO AUTOMOVIL					
7/VIII	Carlos Casares Abandonó en la primera vuelta				
21/V1II	Rojas Abandonó en la primera vuelta				
27/VIII	Mar del Plata Abandonó antes de Necochea				
4/IX	Triángulo del Oeste Abandonó a poco de largar				
11/IX	San Nicolás No corrió				
18/IX	Olavarría Abandonó en la primera vuelta				

Performance: Abandonó en cinco oportunidades y no corrió en una carrera de circuito disputada siete días antes de la competencia de sus pagos.

tazgo en cada uno de los mecanismos del vehículo, realizado con precisión manual y trabajado siempre sobre los mismos elementos mecánicos lleva, aunque a muy largo plazo, a la perfección, pero ...

Hablamos de limitaciones: llega un momento en el desarrollo de los mecanismos —especiamente del motor— que quiza pueda definirse al rérminos de Vylitto en que la exigencia sobre los metales, el funcionamiento termo-dinámico, supera las posibilidades del más sobresalienta de los mecánicos perfeccionistas, para entrar en el más exclusivo campo de la tecnología mecánica.

Cabe preguntarse entonces si las reiteradas roturas sufridas este año por los TC más veloces no son debidas a que sus potencias específicas exigen de sus diseños algo cuya comprensión y solución supera las posibilidades de los mecánicos que los preparan.

Dijimos a menudo que el perfeccionamiento mecánico determina la especialización. Y los hermanos Emiliozzi son justo ejemplo de aquellos mecánicos por cuyas manos pasa todo ajuste, todo montaje, toda puesta a punto.

### EL TRABAJO DE UN MECANICO

Unas cien personas se turnan en religicos sistencio en un talier de la ciudad bonaerense de Olavarría, para observar el paradójicamente solitario trabajo de Torcuato y Dante Emilioza. El hacia el mediodía o al care ia tarde el número crece, van empujando lentamente las vallas de madera y se amontonan bien cerca de los imuutables y silencicosos hermanos, hasta que algún empleado del taller los dasplaza nuevamente hacia atramente hacia estra

no de sus elementos. En el antiguo taller de pueblo se petido hasta el har reparan ahora los Peugeot y Citroen http://lasrevistasdemauro.wordpress.com que vende la concesionaria de sus dueños. En un rincón está, sin se-paración física, el "taller de comperición", pero las piezas del automó vil de carrera están distribuidas por todas partes. No hay en este taller banco de pruebas ni herramental especial ni instrumental moderno; no se aprecia una estructura orgánica. Todo se apoya en las cuatro manos da cos dos Emiliozar que trabajan pacientemente y en silencio hasta los detalles más nimios.

Los habitués à la mística observa-Clón sostienen que el producto da mayor consumo allí es el aíre comprimido, especialmente por parte de bante, quien sopla y welve a soplar sobre cada pieza y cada tuerca. El consumo de nafta y trapos es también immensurabe, Cuando cada una de las piezas del auto llega a su luga., está terminada, pulida y desiniectada. Pero siempre en silencio: los cheservadores no preguntan, los harmans; habian entre sí sólo lo elemental, los periodistas preguntamos y recibimos resouvestas monosilábicas.

En el resto del taller otros mecánicos que no parecen asimilar la herencia de prolijidad y habilidad mecánica de los Emiliozzi reparan automóviles más modernos y menos rápidos y esporádicamente dan una mano para sostener algo, para syudar a mover una pieza pesada, pero ro intervienen en la preparación del autemóvil de competición.

El lento e inexorable trabajo de diez años sobre la "galera" la convirtió en el automóvil indiscutido del TC. El nuevo automóvil de los Emiliozzi aprovecha gran parte de la experiencia volcada en aquél y tardará mucho menos en alcanzar su lugar de llegador y de ganador.

Tiene, necesariamente, que tardar mucho menos, por que si no los técnicos e ingenieros que andan atrás de otros F-100, Chevrolet y Tornado, ganarán para siempre la partida.



Diblando, en esta ocasión en la carrera de San Juan, como en cualquier otro aspecto de una competencia, es un gusto observar en acción a Pomodoro. Estilista con firmeza, aprovecha al máximo a su Isard con la alta escuela imperante, en general, entre los cordobeses del Turismo.

### Con sus 28 años y su Isard 1504. Es un ejemplo más del potencial automovilístico que nos brinda Córdoba

por GERMAN SOPENA

Una afirmación bastante verdadera asegura que las cosas buenas vienen en envases pequeños. Y JusaJacinto Pomodoro se pliega perfactamente a esta definición. Tanto por
su antropometría, ideal de cualquier
diseñador de monopostos, como
cuando se ajusta alrededor su Isard
1204 con su silueta ideal para la
categoría hasta 700 cm², pero que
con alegre desparpajo se prende a
los Fist 1500 en cuanta carrera sea
receiba.

Viviendo en Córdoba y siendo aficionado incondicional a todo lo que
tenga escape on rudo y sabor picante, une especie de deber ineludible
obliga a los "manejadores" a llegarse en algún momento hasta el Turismo. (Entre paréntasis: Ponemos
Turismo porque así se llama ahora la
categoría pero a nosotros también
fios sigue gustando más decir TM).

En 1963 debuta con su famoso Isard 700 con el que se clasifica campeón el mismo año merced a una campaña de asombrosa regularidad; 16 carreras ganadas sobre 22 corridas lo ubicaron como dominador absoluto de la categoría menor.

Lo que Pomodoro sostiene en sus manos no es un rompecabezas con fósforos, realizado por un chino en sus horas de aburrimiento, sino la impecable maqueta de un no menos impecable monoposto en construcción, que piloteará el despeinado mucha-



Pero con el tiempo los De Carlo-BMW se adueñaron casi exclusivamente entre los "petits" por lo qua con la aparición del Isard 1204 Pomodoro, sin hesitar, aumentó de citindrada. Si bien la peculiar nobleza de los Isard 700 lo decidió en gran parte a seguir con la marca, lo guía también la profunda convicción que el 1204 puede equipararse tranquilamente a los Fiat. Sobre todo porque el Isard 1204 es un auto adecuado para practicar "modificas" y como en Europa tampoco se quedan crtos en materia de preparación de competición cuando un coche presenta posibilidades, este inocente autito, que se siente mucho más cómodo cuando la aguia del cuentavueltas se inclina decididamente hacia la derecha, tiene muchisimas cosas no estrictamente standard con ficha de homologación para competir bajo el Anexo J. Como por ejemplo diferencial autoblocante, caja de cinco velocidades, múltiple de admisión con dos carburadores Sole, etc. Pero si todos estos adminículos existen en plaza europea, hay que traerlos de allí v se tropieza con el problema pesos o marcos o dólares o vil metal, como se quiera llamar. Por tal razón el auto con el que se divierte Pomodoro carece de diferencial autoblocante y caja de cinco marchas, aunque sí posee el múltiple con los dos Solex.

Enfrentándose siempre con los Fiat 1500 los casi 300 cm3 de handicap que otorga Pomodoro con su auto no constituyen, como pudiera parecer, el mayor problema. Es un coche mucho más liviano que los 1500 y cuyo motor, con árbol de levas a la cabeza y cinco apoyos de cigüeñal, es sumamente resistente. Utilizando la relación de diferencial más corta, la 32:7, tira en cuarta velocidad la friolera de 7.000 rev/min sin pasar de ninguna manera el margen necesario de seguridad. Este régimen se obtiene además con el árbol de levas original de la versión TS, Se puede practicar todavía la mayor alzada que permite el Anexo J, cosa que ensayaron en la carrera del autódromo de Mendoza, pero con dicha modificación tres balancines sufrieron las consecuencias de la experiencia.

En cambio la autentica dificultad si la de correr particularmente, la de trabajar durante la semana con el taller de reparaciones de autos europeos para en los ratos libres dedicarse al auto de carera. Problema que no existe en los equipos, ya sean oficiales o de concesionarios, cuyos pilotos trabajar únicamente sobre el volante y no bajo el capot o con el auto encimas.

Lo que Pomodoro nos recalca es la gran falta que le hace a Córdoba un autódromo para no tener que recurrir como ahora a las rectas cercanas donde realizar las clásicas tiradas de experimentación.

Curiosamente Pomodoro no se manifiesta tan atraído por correr en el Gran Premio de Turismo, pues considera que no es el ideal deportivo de un automovilista por la excesiva importancia que adquiere el factor suerte y piensa que la gran cantidad de debutantes que se ven en el GP es una razón que obedece mucho a una cuestión de notoriedad. Existe, sin embargo, un ofrecimiento de Fiat-Sergi para manejar un 1500 del equipo de don Antonio J., pero Pomodórc se mantiene a la expectativa hasta conocer con certeza las condiciones de la oferta. Ello le posibilitaria correr el Gran Premio, cosa que ya descar'ta de hacer con el Isard en forma

Explicativo y detallista, Pomodoro razona y dialoga fácilmente y con amabilidad, recalcando con firmeza

que no se olvida de sus tiempos de la categoría A, por lo que apoya decididamente las mejoras que reclaman los que en ella participan actualmente. Agrega que tanto se arriesga la vida andando al límite de un 700 cm3 como en un 1500. Es más, las sensaciones quizás más fuertes que ofrece un autito de no más de 650 kilos y donde se viaja tan cerca del suelo, permiten al piloto integrarse más con el automóvil. A lo meior también por eso se reconoce firme defensor del automovilismo de pista en monopostos de factura moderna, cosa que lo atrae llamativamente. Sobre todo porque Pomodoro cree sin duda de ningún tipo en el automovilismo de base científica.

Por supuesto que esta posición ciogiable debe ser refrendada con un ejemplo concreto para que así aquélla adquiera verdadero valor y en ese aspecto cosas interesantes se "cocinan" en torno a Pomodoro. Y decimos en torno porque en base a su contextura física se tomaron las medidas de un monoposto de F-2 o 1 que piloteará próximamente. Realizado con la indispensable colaboración técnica de ingenieros mecánicos y bajo la obligada inspiración de Chapman, aunque el grupo aspira también a crear sigo novedos y de lo cual coportunamente relataremos más de talles.

Entre tanto Pomodoro con sus veinticocho años y su Isard 1204 es un ejemplo más de la promisoria juventud que ganó para el automovilismo nacional el Turismo cordobés, Pero el Turismo del auténtico. Es decir, por supuesto, el Turismo Mejorado.



# SIN MUCHO BIOGRAFO

Con la asesoría de Juan Manuel Fangio, y bajo la dirección de Frankenheimer se termina de rodar el film "Grand Prix", que trata de rescatar para el público la vida de los grandes corredores

Fotos de A.P.

Ocnducir un auto, es hoy, una de las rarísimas ocasiones que se le presentan al hombre moderno para sentirse libre, independiente, solo. Cuando enganchamos la primera velocidad y partimos, dejamos todo a nuestras espaldas, problemas, prosiones ejercidas por la sociedad... Cuando estamos al volante, sobre todo de un coche veloz, somos intocables, nada puede alcanzarnos salvo la muerte.

Esta temática, esta sensación de libertad y de independencia es la que John Frankenheimer, uno de los más brillantes directores cinematográficos onteamericanos de la última generación, ha querido hacer sentir a los espectadores de la película "Grand Prix" que se está terminando de rodar en estos días en Italia.

Frankenheimer es un rebelde, un anticonformista que comenzó a hacerse conocer por su película "La celda olvidada" y se proyectó a los primeros planos internacionales del séptimo arte con "Stete días de mayo"; en un principio encontró ciarta resistencia en su país natal que finalments terminó por aceptarlo poniéndole a su disposición la nada despreciable suma de coho millones de dólares para filmar su película "Grand Prix".

Este filme hará —según su director— que el hombre moderno medio pueda probar la embriaguez de la libertad absoluta, esa estado ideal del que va hacia una región donde nada ni nadie pueda jamás darle fastidio.

En los EE.UU, la influencia de la influencia de la mujer sobre el habitante medio es sintomática; por esta razón en el nuevo filme de Frankenheimer se trata de abolir este esquema tratando de que los personajes femeninos no tengan preponderancia. Se trata de una película de hombres; es como un revenidad película de hombres; es como un revenidad película de hombres; es code de la sociedad norteamericana.

'Gran Prix'' no será, al decir de Frankenheimer, otro filme más sobre las carreras de autos, no será como aquellas producciones de hace veinte años protagonizadas por Clark Gable v James Cagney, en las que se narraban las aventuras que culminaban con la clásica carrera de Indianápolis; la película del rebelde director estadounidense enfocará las carreras de autos vistas desde adentro. tendrá un parangón con la producción de Rosi "La hora de la verdad" en la cual se refleja lo que piensa y siente el torero al enfrentarse con la bestia.

"Grand Prix" será la carrera misma, no como la ve el público sino como la ve el corredor, como la siente y sufre él mismo; sólo de esa manera Frankenheimer espera hacer sentr a los espectadores la sensación incomparable de esa iliberación que sólo se puede sentir conduciendo un coche de carrera a 250 km/h.



### LA TECNICA DE FILMACION

Para poder realizar sus ideas, Frankenheimer ha debido acudir desde la ayuda y asesoramiento de los técnicos de Cabo Kennedy, hasta los servicios del quíntuple campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, quien en la oportundad actuó como integrante del equipo técnico de filmación y como asesor.

Los técnicos de Cabo Kennedy proporcionaron información muy útil derivada de su experiencia en las cápsulas espaciales, ya que las cámaras debieron ser instaladas -para las tomas en carrera- en los coches de competición F.1, y como las escenas se rodaron a cadencia normal, es de imaginar la cantidad de problemas que debieron solucionarse para anular las trepidaciones que transmitían los coches lanzados a velocidades de más de 250 km/h.

Además se debió solucionar otro pequeño problemita: el de poder permitir al director el seguimiento -a la distancia- de las tomas de la carrera, y no dejar librado nada al automatismo de la cámara. Para ello, y para poder variar la angulación de las tomas, se debió recurrir a un sistema especial de telecomando radial conectado con el puesto de observación del director, mediante un circuito cerrado de televisión.

Se debió también prever una protección funcional de los objetivos de las cámaras cinematográficas instaladas a hordo de los coches de carrera, para evitar que las pequeñas piedras lanzadas por los coches precedentes (viajando a casi 300 km/h muchas veces) pudieran destrozarlos.

Juan Manuel Fangio, el eterno quintuple, fue contratado especialmente por Frankenheimer para que. conduciendo una Ferrari 3 litros F.1. a cuyo bordo iba instalada una de las cámaras, lograra tomas que permitan posteriormente a los espectadores, sentir la sensación verdadera de la más depurada y exacta conducción, lo que solamente alguien como el campeón argentino podría haber hecho. De esta manera, a nueve años de su retiro de la actividad agonística, Fangio volvió a calzarse el casco y las antiparras y asentó su famosa humanidad a bordo de un F.1 de la "nouvelle vague" para transmitirle a los futuros espectadores su "liberación calificadísima".

No han faltado en el rodaje de "Grand Prix" los artificios espectaculares que permitieron lanzar a un coche de carrera (despojado de sus órganos principales, como motor, caia, etc.) a 160 km/h contra un muro de contención. Este artificio consiste sencillamente en un "cañón" activado con anhidrido carbónico que lanza al coche sin más trámites ni cuidados sobre lo que venga. El filme también va salpicado por escenas de incendios y accidentes que de la misma manerta han sido hábilmente trucados.



Yves Montand. protagonista del filme, instalado en el cocknit de una máquina de carrera, que como puede observarse lleva adosada una cámara de filmación. Con el pie apoyado sobre una rueda, el actor James Gardner

Una escena de pelicula de Frankenheimer, en la que se ha trucado el incendió de una máquina de carrera (nótese la caja de cambios apócrifa)

Juan Manuel Fangio Juan Manuel Fanglio, saluda al actor James Gardner (Maverick en la T.V.), uno de los protagonistas de la pelicula "Grand Prix". El campeón argentino actuó como asesor del filme norteamericano.

> El ex-campeór mundial Phil Hill con el actor Yves Montand. Hill también actuó como asesor de "Grand Prix".





ambos franceses, en una de las tomas de la película, en la cual Montand encarna

### **GRAN PREMIO!**



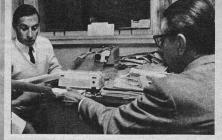
UNA CAJA DE LLAVES COMBINADAS, BOCA-LLAVES Y ACCESORIOS BAHCO PARA LOS

### COPILOTOS

ganadores en cada una de las carreras de TC que restan disputar en esta temporada

35 HERRAMIENTAS FORJADAS EN ACERO SUECO BAHCO ESPECIAL!

ESTE ES OTRO SERVICIO MAS DE PARABRISAS CORSA EN LA RUTA CON EL DEGIDIDO APOYO DE BAHCO



### O TERROR DAS PISTAS

Nos visitó Chico Landi para informarnos sobre el equipo Simca que intervendrá en el Gran Premio

Simca do Brasil será probablemente el único equipo extranjazo que se inscriba en nuestro Gran Premio Internacional de Turismo. A fines de la semana pasada Francisco "Chico" Landi había terminado de recorrer la ruta y estaciono durante una hora en la redacción de CORSA para contarnos su experiencia.

Como jefe y director técnico del grupo brasilento, consideró que los Simca no tendrán muchas posibilidades en las etapas velocas puesta de la tendrán marcha se ubicará más o menos en los 170 km/h, pero hizo una proclama entusiasta sobre la fortaleza del velículo asegurándonos que las unidades son totalmente capaces de sobre vivir a los tramos duros.

Los Simca Emi-Sul, que llegarán a la Argentina en los primeros días de octubre, son derivados del modelo Chambord que se produce en San Pablo. La diferencia entre uno y otro consiste simplemente en que el Emi-Sul tiene válvulas a la cabeza y el Chambord tiene válvulas laterales en el mctcr V8 de 2.505 cm3. Normalmente, en la versión "Rally", el Emi-Sul puede andar a unos 165 km/h pero el Anexo "J" le permite alcanzar 10 km/h más. Un pajarito brasileño nos contó que en Simca están solucionando algunos problemitas del motor, cuya imagen es básicamente similar a la de los motores Ford, aunque Landi tiene solo dos dudas: la fragilidad de las cubiertas Cinturato brasileñas y la fatiga de los frencs cuando se los usa con insistencia

También nos visitó Humberto Evangelista, que es el piloto argentino elegido para integrar el equipo y comparte con el veterano corredor brasileño la seguridad de poder dar la vuelta, basado en su experiencia como piloto de varios Fiat 1.500.

Chico Landi se flevó de nuestra redacción varias fotografías de icdo el trayecto para mostrarle a sus pilotos con qué tipo de carrera deberán enfrentarse, ya que en Brasil prácticamente no existen las competencias en ruta abierta. Considera Landi que al margen de las posibilidades publicitarias que ofrece el Gran Premio, podrá llevar de vuelta a su país una serie muy importante de experiencias para aplicar en la producción del Emi-Sul que actualmente es el automóvil más veloz fabricado en serie por la Industria Brasileña

Aún no decidieron si bajarán a la Argentina con cinco o sais unidades, pero la lista de pilotos incluye a media docena de bravos: Ciyo e amedia docena de bravos: Ciyo Cayres, José Fernando — "Toco" — López Martins, Jaima Silva, Lauro Soares, el urguayo Héctor Marcial Fojo y nuestro Humberto Evangelista.

Por el momento, los Emi-Sul son una intrigante incógnita para el público argentino, pero reconociendo la ruta recorrieron la Pampa de Achala en menos de dos horas, con tres detenciones para cambiar el piloto. Precisamente per esto, "Chico" Landi transpira su enérgico optimismo y repite con un gusto increíble una frasa que inventamos los argentinos para usarla —desgraciadamente — muy poco: "El Gran Premio no se gana en la primer etapa y termina al final de la sexta, en Arrecifes". En una palabra, vienen a dar la vuelta.

# 1° CARLOS PAIRETTI CON CHEVROLET

Reafirmando en otro triunto deportivo, una calidad que conocen y aprecian miles de automovilistas satisfechos en todo el país.

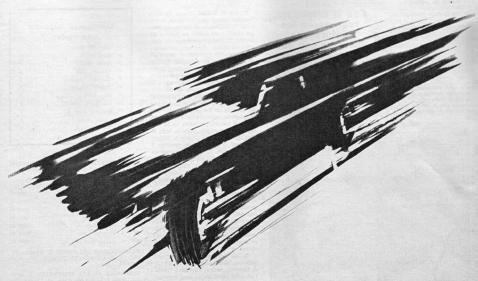
### FELICITAMOS AL GANADOR!

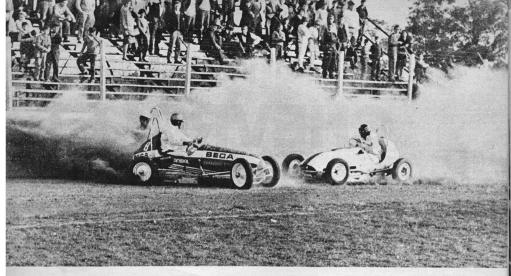
Concesionarios General Motors

Junto a los aficionados en su pasión deportiva

Avenida de Mayo 570, 1º - Buenos Aires







Aqui Carlos Masimille entra en trompo luego de romper un tenanor de la suspensión delantera, mientras que Alfredo Rey realiza una maniobra para esquivario. No pasará nada. Esto fue en la segunda semilinal. En la final se produjo un choque de grandes proporciones aunque no hubo heridos,

Luis Ulivi, campeón argentino de Midget, tragó bastante tierra para alzarse con la victoria en la carrera de Adrogué.

# VOLVIO EL MIDGET

Con la primavera, regresaron los pintorescos pisteros con sus derrapes y buena dosis de emoción. También regresó Ulivi para ganar

por PEDRO A. REVOREDO fotos de E. H. PEREYRA



Volvió el Midget, Luego de unos cuantos meses de paréntesis la popular actividad de la Categoría Midget volvió a las pistas, es decir a los évalos formados alrededor de canchas de fútbol. Pero esta vez sobre un escenario distinto: el del Club Atlético Brown de Adrogué, Contrariamente a lo habitual en Ferro Carril Oeste (donde se corre los sábados a la noche) se disputó un domingo a la farde. Bastante público estuvo presente (tres mil quinientas personas), teniendo en cuenta el lento proceso de asimilación del público y la poca propaganda realizada (sólo se hizo en Adrogué por altoparlantes en la mañana del domingo). Durante todo el mes de octubre continuará el Midget en Brown, a excepción del domingo 9 o el miércoles 12 que se correrá en Zárate. El circuito adroguense es bastante lindo, pero en esta primera oportunidad se levantaba mucha tierra, lo que impedía una buena visión a los competidores.

La competencia fue la cuarta del año puntable para el Campenato Argentino y los automóviles recién comienzan a ponerse a punto. Catorce máquimas estuvieron en la largada como muestra de que muchas no llegaron a tiempo para estar presentes en la primera competencia de la temporada.

De los automóviles presentes los más bien terminados eran los de Ulivi, Corvalán, Rotta, Pantuso y Cantó. Todos los automóviles eran impulsados por el viejo motor Ford 60 de ocho

### CAMPEONATO ARGENTINO

	DE MIDGET	
19	Chemoli, Efrén	12
29	Ulivi, Luis	11
30	Cané, Rubén	10
49	Pantuso, Luis	6
59	Corvalán, Aquiles	4
69	Petrelli, Néstor	2
69	Rey, Alfredo	2
69	Rodríguez, Juan C	2
99	Barbieri, Juan A	1
90	López, Jorge	1
90	Rotta, Juan A	1

### CLUB ATLETICO BROWN DE ADROGUE 25/IX/66

### CLASIFICACION

Pos	s. Nº	Conductor	Motor
19	2	Ulivi, Luis	Ford 60
20	7	Cané, Rubén	Ford 60
30	18	Rey, Alfredo	Ford 60
49	21	Rotta, Juan A	Ford 60
50	9	Pantuso, Luis	Ford 60
69	11	Cantó, Juan C	Ford 60

ELIMINADOS EN LAS SEMIFINALES: 6, Ignacio López; 8, Carlos Masimilla; 14, Aquiles Corvalán; 16, Carlos Barbieri.

http://lasrevistasdemauro.wordpress.com

cilindros dispuestos en V. aunque Efren Chemoli -ausente en la reunión- utiliza un Simca Vedette también de ocho cilindros dispuestos en V y de válvulas laterales. El Simca tiene dos ventajas sobre el Ford; es más moderno y permite llegar a los 2900 cm3 que el reglamento exige para los motores con válvulas laterales. Algunos han estudiado la posibilidad de colocar motores Jeep-IKA, de los cuales la mayoría está convencida que se la podrá obtener más de los 100 a 115 CV que otorgan los Ford (Ulivi declaró a CORSA que posee 130 CV a 6500 rpm). También existe otra variante: utilizar motores con válvulas en la cabeza que el reglamento permite con un máximo de 1500 cm3 de cilindrada. Algunos pilotos han pensado en esta posibilidad ocmo solución económica de conseguir motores Fiat o Peugeot, pero éstos no tienen el par en baja necesario para un automóvil que no usa otra velocidad que la directa. Un motor interesante sería el Isard 1204 que posee un árbol de

La transmisión se efectúa directamente por piñón y corona (no usan caia pero si embrague) con diferencial trabado (jvarios usan aún Bugatti!). La suspensión independiente está prohibida y los corredores optan por usar elásticos transversales y amortiguadores a fricción. En cuanto a la parte económica, un Midget cuesta unos 250.000 pesos y los corredores no ganan dinero, a excepción de los que son ayudados por casas comerciales, repuesteros, etc. (Pantuso y Corvalán son ayudados por nafta Isaura y lubricantes Celinoil.) Pantuso cree que no se puede perder plata con las suculentas recaudaciones qua se obtienen en Ferro Carril Oeste

levas en la cabeza.

Como es costumbre se disputaron cuatro series que clasificaban dos competidores para las semifinales de donde salen los seis finalistas. Las series y las semifinales fueron a cinco vueltas, mientras que la final a seis. Las series fueron ganadas por Ulivi, Pantuso, Cané y Cantó, Las semifinales por Ulivi y Cané. Corvalán tuvo muchos problemas pero alcanzó a demostrar la potencia de su automóvil. Los más rápidos fueron Ulivi, Pantuso, Cané, Masimilla, Corvalán, Pérez y el debutante Jaime' Garcia, quien debió abandonar luego de una buena demostración, al rompérsele una rueda. Por supuesto que hubo trompos, derrapes y una continua polvareda.

La final se largó con Ulivi en punta seguido por Pantuso y Cantó. En la segunda vuelta Pantuso entró en trompo al trabársele el acelerador y fue embestido por Cantó: dos autos rotos y dos pilotos ilesos que lamentaban el estado de los aparatos. En ese momento Cané había desplazado a Ulivi de la vanguardia, pero la carrera se detuvo. Se volvió a largar la final, donde Ulivi volvió a demostrar por qué acumuló siete campeonatos nocturnos, tres campeonatos argentinos -entre ellos el del último añoen sus doce años de corredor. (Ahora se dedica a preparar su Falcon F-100 Turismo Carretera.) Segundo muy bien resultó Cané. Tercero el impatuoso Rey y cuarto Rotta.

¡Bienvenido, Midget!

### **EUROPA**

### MOTO: **AGOSTINI** Y MV **TAMBIEN** MALLORY PARK



Giacomo Agostini es el tercero de la generación que llevó a la MV Augusta al Campeonato Munurar. Antes rueron Giacomo Agostini es el tercero de la generación que llevó a la MY Augusta al Campeonato Munumar, Arrius Tuercon Surtees y Hailwood. Ahora se prepara para correr en autómóviles. La empresa MV tiene desde hace años la mayoría accionaria de la OSCA (la empresa boloñesa de los hermanos Maserati), y presentará en 1967 un Fórmula Uno de tres litros. El sucesor de Liberati tiene 24 años y es oriundo de Brescia.

Anteaver Giacomo Agostini se encargó de demostrar que la MV Augusta es la dueña de la Clase 500 cm3. Clasificado ya virtual Campeón Mundial, cuando aún falta disputar el Grand Prix de Japón, ganó en Mallory Park, Inglaterra, una competencia que no otorga puntos para los campeonatos mundiales pero que se ha dado en denominar "la carrera del año". De esta manera ha enhebrado su tercer triunfo consecutivo en Gran Bretaña, lo que le rindió las mil libras de premio al ganador. MV Augusta sigue siendo dueña de la clase, aunque cambien los pilotos. Primero fue John Surtees, Juego Mike Hailwood y ahora —para satisfacción de la marca italiana- Giacomo Agostini,

La carrera comenzó mal para Agos-

tini, quien cubrió la primera vuelta en décimoquinto lugar, pero once vueltas más tarde ya estaba segundo. Mike Hailwood estaba en la delantera, muy seguro de llevar a su Honda en el primer lugar hasta el final, pero en la vigésimoquinta vuelta sa vio precisado a abandonar, hecho que aprovechó Agostini para adueñarse de la delantera y no abandonarla más. Agostini cubrió las treinta vueltas (68.18 km) en 27m 20s 6, a un promedio de 143,07 km/h. Además registró el récord de vuelta a un promedio de 147,57 km/h para el circuito de 2,17 km de desarrollo. Segundo se clasificó el británico Billy lvy con una Yamaha y tercero el canadiense Mike Duff en otra máquina

DE MOTOCICLISMO	
Cuando solamente resta disputa una competencia puntable para el Co peonato del Mundo de motociclis estas son las posiciones:	am-
CLASE 50 cm <sup>3</sup>	30
1º Bryans (Irlanda)	29
2º Taveri (Suiza)	23
39 Andescheidt (Alemania)	23
CLASE 250 cm <sup>3</sup>	
1º Hailwood (Inglaterra)	56
2º Read (Australia)	28
3º Redman (Nueva Zelandia)	20
CLASE 350 cm <sup>3</sup>	
1º Hailwood (Inglaterra)	48
	42
	17
3º Pasolini (Italia)	"
CLASE 500 cm <sup>3</sup>	
1º Agostini (Italia)	36
2º Hailwood (Inglaterra)	30
on Findley (Incidence)	20

Findlay (Inglaterra) .....

### RECORD EN TREPADA

El suizo Claude Vogele tenía el record de la trepada a la cuesta fran-cesa de Limonest-Mont Verdum, pero el pasado domingo 19, ocho corredomejoraron ese tiempo record de

Otro suizo, Zweiffel, fue el más rá-pido sobre un automóvil Mc Laren, llevando el record a 1m50s1. Los otros pilotos que superaron el record fueron Wicky (Suiza) con Porsche, Harbeger (Suiza) con Brabham, Cohen (Francia) con Marcadier, Michaux (Francia) con Brabham, Clément (Francia) con Pors-che, Blum (Francia) con Brabham y Picollet (Francia) con DB.

### FNSAYOS EN MODENA

La pista de Módena parece ser la más apropiada para establecer records extraoficiales. Alguna vez se anunció que Juan M. Fangio había establecido el record absoluto de la pista con un Mustang-Cobra, comprobándose luego que había sido la invención de algún italiano imaginativo.

No hace mucho ese etéreo "record extraoficial" fue atribuido en Fórmula Tres a "Cacho" en 1m01s. Muy poco después un tal Giuseppe Facetti, al comando de un eficiente Tekno habría llevado ese record a 1m00s8 y el domingo último nuestro conocido, el suizo Walter Regazzoni, mejoró ese valor en dos décimas, también al comando de un automóvil italiano Tekno de F. 3, a un promedio de 140,350 km/h.

### EL DOMINGO EN WATKINS GLEN

La fábrica italiana Ferrari ha anunciado que participará en el Gran Prix de Estados Unidos, a correrse en Watkins Glen el próximo 2 de octubre, con uno de sus automóviles de Fórmula Uno de 3 litros, impulsado por motor de doce cilindros con la cabeza de tres válvulas por cilindro derivada del motor Dino que ya obtuviera el triunfo en la última competencia europea, reali-zada en Monza. Este automóvi¹ será confiado a Lorenzo Bandini y su participación es de especial importancia pues-to que la firma italiana aún puede obtener el triunfo en la Copa de Constructores de 1966, en la que los automóviles Brabham Ilevan una neta ven-

También anunció su participación en la carrera norteamericana la firma inglesa Cooper, que llevará allá tres de sus automóviles impulsados por motores Maserati, que serán conducidos por Jochen Rindt, Joaquim Bonnier y el ex campeón mundial John Surtees. CREADOS PARA TRIUNFAR...!







AROS DE PISTON

**BOMBA ELECTRICA PARA NAFTA Y GAS - OIL** 

### DIANAPOLI



6 y 12 VOLTS - GARANTIA ESCRITA 6 MESES

Probada y aprobada por táxis en todo el país

RONCHETTI, RAZZETTI & Cig. S.A.

ROSARIO BUENOS AIRES CORDOBA TUCUMAN

### FINANCIACION ESPECIAL

Adquiera ahora su

### PEUGEOT

LA CALIDAD OUE NO SE DISCUTE





### citroen

EL AUTOMOVIL INIMITABLE OUE SE ADELANTO A SU TIEMPO



### **HIJOS DE-ISIDORO ANDRADES**

Concesionarios Peugeot y Citroen

Ventas: Rivadavia 10418 - Tel. 64-9330 Talleres y Repuestos: Rivadavia 9230/34 - Tel. 69-1649/4678 ... Y como siempre, la mejor tasación para su coche usado.

La verdad tiene un momerico de originalidad en que se parece a la mentira, es entonces cuando las anécdotas suelen confundirse con el chisme. La diferencia la establece la intención del espectador. Estas notas confidenciales son eso: verdades en estado embrionario expuestas a toda suerte de peligros. De todas formas, no nos arrepentimos de jugar en la cuerda floia: si de algo estamos seguros, es de que no escribimos para ingenuos.

El próximo 29 de setiembre la Asociación Argentina de Automóviles Sport realizará una "reunión de amigos" con milonga y ruido de escapes en el Golf de Palermo. Para hacer estas reunio-nes siemore hace falta una excusa seria y en este caso la excusa es la presentación pública del automóvil de en-trenamiento —el Abarth-Cisitalia 1200 que perteneciera a Oscar Silich- destinado a su escuela de pilotos.

tinado a su escuela de pilotos.

La adquisición de este automóvil

—ya anunciada en CORSA Nº 16—
Ilena un viejo sueño que nació con
el nacimiento mismo de esta institución deportiva que tan importante
aporte de ideas y de entusiasmo ha
hecho al automovilismo.

Gran fiesta realizó el tradicional pero dinámico Touring Club Argentino entrar en su sexagésimo año de vida.



El frío del necedo domingo 18 no enfrió el entusiasmo de los casi 600 asis tentes al asado realizado en la magnífica residencia que la institución tiene en la localidad de José C. Paz. Eso sí,

nadie se tiró a la pileta. Informales y cálidas palabras del doctor Federico Fernández Pita, presidente del Touring, abrieron el al-muerzo, donde el único que no comió —porque habló todo el tiempo— fue el omnipresente y omnientusiasta co-lega Luis Miguel Sánchez, habitual conductor del programa que el TCA patrocina en Canal 9 todos los sábados.

El 59º aniversario encuentra al TCA en plena expansión de sus servicios sociales, que incluyen la prestación de un servicio mecánico en todo el naís asesoría legal, de tránsito, turística, actividad deportiva en general y auto-movilística, actividades culturales, etc.

En 1957 el ganador de Indianápolis, con el inevitable Offenhauser de en-tonces, se llamó Sam Hanks quien, aunque ya no gira en la "pista roja" de Indiana todos los 30 de mayo como competidor, lo hace como director del Indianápolis Motor Speedway y manteniéndose siempre en el ambiente probando autos para revistas en algunas ocasiones y en constante relación con los medios técnicos y deportivos ya no sólo norteamericanos.

Todo esto viene a que en las re-cientes seis horas peruanas Sam Hanks fue director de dicha prueba

reafirmando con su sola presencia la importancia que está adquiriendo in-ternacionalmente el automovilismo peruano al organizar carreras internacionales que realmente interesan a pilotos extranjeros. Muy posiblemente las seis horas peruanas merecerán un comentario en cualquier revista de USA, al menos porque Sam Hanks y diversos corredores del norte estuvieron allí.

Todo ello sirve para demostrar el elogiable criterio peruano que desde tiempo inmemorlal venimos preconi-zando para nuestro Gran Premio de Turismo que languidece entre la falta de elementos extranieros, la mala selección de algunas categorías, la falta total de promoción, etc.

Entre tanto en Perú se prepara otra

prueba de mayor envergadura, como ya comentáramos en CORSA, y nosotros seguimos sin pedir fecha en el calendario internacional para nuestro GP. Vamos bien.

a Federación Automovilística Venezolana estaría activando la organización del Gran Premio Automovilístico Buenos Aires - Caracas, el cual se realizaría con motivo de celebrarse el próximo año el cuatricentenario de Caracas. Las características generales de la prueba serían similares a la disputada en el año 1948 y que ganara en esa oportunidad Domingo Marimón. El recorrido total de la prueba sería de 10.914 km que se correrían en once etapas. La fecha de realización no ha sido aún fijada. Se descuenta la participación de volantes de Argentina, Perú, Chile, Ecuador, Colombia, Méxi-co, Uruguay y, por supuesto, Vene-

Jack Brabham se desquitó el último sábado 17 de su derrota en Monza al triunfar en la Copa de Oro Internacional, competencia disputada sobre el circuito de Oulton Park en el condado de Cheshire, en Londres. El australia-no recorrió los 177 km de los cuales constaba la competencia en 1h 06m 39s4, a un promedio de 160,064 km/h. Segundo se clasificó Denis Hulme a dos metros de distancia y con el mismo tiempo. Ambos, por supuesto, co-mandando el Brabham-Repco de tres mandando el Brabham-Hepco de tres litros. Tercero Jim Clark en su Lotus en 1h 06m 39s4. Cuartos Ines Ireland (BRM) y Chris Lawrence (Cooper-Fe-rrari). Graham Hill y Jackie Stewart no Univeron suerte con sus BRM y de-bieron abandonar. Estos cinco pilotos tuvieron que correr a mucha más velocidad para trasladarse desde Londres a Le Mans para disputar la competencia de Fórmula Dos, inclusive las prue-bas de clasificación en la mañana del domingo.

Un Ferrari 275 LM conducido por el británico David Piper superó el reto del Porsche Carrera 6 que condujo el bri-tánico Michael De Udy, para ganar la competencia de automóviles Sport. competencia de automoviles Sport. Luego de una pugna durante tres cuar-tos de los 65,9 km, Piper se impuso cuando De Udy derrapó en persecu-ción de la Ferrari. Piper empleó 26m 31s6 para cubrir las quince vueltas, a un promedio de 150,79 km/h. De'Udy empleó 22m 44s6. Tercera resultó la Ferrari del inglés Jeff Edmonds al emplear 26m 33s8.

Para los fans del TC el nombre de Olavarría evoca automáticamente el de los hermanos Emiliozzi. Pero en Olavarría el nombre más popular no es el de Dante y Torcuato, sino el de Portarrieu, electo, reelecto y vuelto a elegir Intendente de su ciudad por ocho años consecutivos. Ahora que su intendencia ya es pasado, su necesidad de trabajar en las cosas de su pueblo encontró en la organización de

la carrera automovilistica una momen-tanea salida. Porque Portarrieu es tamhién ese señor de gorra que los que llegaron a Olavarria un par de días antes de la carrera, encontraron colocando alambrados en la zona de control, con el entusiasmo de un trabajo que fuera el más importante de su vida.

### SABADOS DE AUTODROMO

Poco pero bueno, ésa era la tónica imperante en los entrenamientos para los "desconocidos de siempre":
Falcon, Fiat 1500, 404 y varios Valient III 6.7. giraban apresuradamente al circuito de turno, nuevamente el

Desde el comienzo pudimos observar el parsimonioso andar de "Ubaldo" conduciendo su Peugeot 404 (el de la antena muy "in" en el techo), muy fino y a la vez veloz (1m 37s), bajando el tobogán en tercera sin largar el acelerador en ningún momento y doblan-do la horquilla con la misma relación "nara no doblar a muy alto régimen", y al salir de dicha curva enganchar un ai sair de dicha curva enganchar un musiquísimo rebaje a segunda, salien-do con plena potencia al encarar la recta principal. Indudablemente el es-calonamiento de las cajas Peugeot no es el más indicado para estos menesteres y conspira contra mejores tiempos para la marca.

Ubaldo Sorrentino estrenaba su licencia de conductor y siendo actualmente alumno de la escuela de la AAAS, andaba muy rápido con su Tor-nado, gracias a unas clases que le habia dado anteriormente sobre el mis-misimo Rambler, el "profe" Alberto

Gómez. Más tarde llegó "Big G", seudóni-mo bajo el cual se escuda un mucha-cho que viaja muy rápido en el autódromo en la ignorancia paterna. Al comienzo se mostró excesivamente im-petuoso, aunque al final sentó cabeza al comprender que se viajaba más rápido por la pista que a las cruzadas

por el pasto.

Fue un "Millecinquecento" (color ocre), quien más rápido anduvo esa tarde. Lo vimos al comienzo con increible seguridad colocar a la salida del tobogán su Fiat entre un Chevro-let 400 que se mantuvo en la cuerda y el Peugeot de "Ubaldo" que viajaba por afuera, Viajando en 1m 36s superó pronto a "Ubaldo" que hacía tabla rasa

pronto a "Ubaldo" que nacia tabla fasa hasta esos momentos. Un muy elegante Falcon con llantas cromadas y equipado con caja de cua-tro, marcó el mejor tiempo de la tar-de: 1m 32s. Su propietario, Eduardo J. Sáenz, después de ir mejorando paulatinamente los tiempos de vuelta nos entregó esa interesante marca, favore-cido por la sugestiva adherencia de ese Falcon.

La medida que especifica la obliga-toriedad de la licencia de corredor para poder hacer uso del autódromo porteño tiene sus muy fundamentadas razones. Hay menos coches en la pista, razones. Hay menos coches en la pista, es verdad, y limita las posibilidades de aquellos que tienen alguna oportunidad de hacer una tiradita, pero se ve muy buena conducción, lograda gracias a una pista con la cantidad adecuada de eutomóviles que enseña realmente el buen conducir, y además controla de alguna manera la incursión en la esite de personas quie no sión en la pista de personas que no tienen siquiera el menor grado de responsabilidad o poca capacida conductiva o ambas cosas a la vez.

Para utilizar el Autódromo, además de poseer licencia de corredor, es ne-cesario abonar m\$n 100.— de "dere-cho de pista" y obligatorio utilizar cas-

co: las motocicletas pagan solamente

m\$n 50.-Los automovilistas pueden disponer de las pistas los miércoles de 14 a 17,30 y los sábados de 16 a 17,30; los motociclistas se divierten los martes de 14 a 17,30 y los sábados de 14

### GRAN PREMIO

Fiat ha innovado en materia de incentivos para el desempeño que ocu-pen los automóviles de su marca en el Xº Gran Premio Internacional de Turismo. Al no decidirse su participa-ción oficial resolvió premiar con vainte automóviles a quienes descollen en la competencia con Fiat 1500. La idea es excelente, pero los premios están mal distribuidos, pues premian a quienes preparen verdaderos "dragsters" para ganarse un automóvil triunfando en las primeras etapas y luego aban-donar. Por otra parte, se premia a los gonar, ror otra parte, se prefina a los Fiat mejor clasificados, con lo que los competidores se dedicarán a correr una carrera entre Fiat (no olvidemos que los premios en el X Gran Premio Internacional de Turismo son bien escasos con relación al valor de un automóvil Fiat: doscientos cincuenta mil al primero en la general de la Clase B y al primero en la general de Fabrica ción Nacional de la Clase D, no habiendo premios en las etapas. Es decir que el máximo al que puede aspir un competidor que corra con Fiat 1500 es de 500.000 pesos, mientras que un automóvil cuesta por lo menos 800.000 pesos y alguien puede aspirar a llepesos y aiguien puede aspirar a lle-varse once (!) Fiat...). He aquí la dis-tribución de premios a los mejores clasificados en la Clase D que corran con Fiat 1500:

Al clasificado primero en la Primera Etapa, un Fiat 600 E. 2) Al clasificado primero en la Se-

gunda Etapa, un Fiat 600 E.

3) Al clasificado Primero en la ge ral hasta San Juan, un Fiat 600 E.

 Al clasificado segundo en la gene-ral hasta San Juan, un Fiat 600 E.
 Al clasificado primero en la Tercera Etapa, un Fiat 600 E. Al clasificado primero en la ge-neral hasta Catamarca, un Fiat

Al clasificado segundo en la ge-neral hasta Catamarca, un Fiat

Al clasificado primero en la Cuar-ta Etapa, un Fiat 600 E. Al clasificado primero en la gene-ral hasta Tucumán, un Fiat 770.

Al clasificado segundo en la general hasta Tucumán, un Fiat 600 E. Al clasificado primero en la Quin-

ta Etapa, un Fiat 770. Al clasificado segundo en la Quin-

ta Etapa, un Fiat 600 E. Al clasificado primero en la ge-neral hasta La Falda, un Fiat 770.

Al clasificado segundo en la gene-ral hasta La Falda, un Fiat 600 E. Al clasificado tercero en la gene-ral hasta La Falda, un Fiat 600 E.

Al clasificado primero en la Sexta Etapa, un Fiat 770.

Al clasificado segundo en la Sex-ta Etapa, un Fiat 600 E. Al clasificado primero en el Gran Premio, un Fiat 1500 C.

Al clasificado segundo en el Gran Premio, un Fiat 1500.

Al clasificado tercero en el Gran Premio, un Fiat 770.

Premio, un rial 770.
De esta manera se hace evidente la deficiente distribución de los premios. Creemos que hubiera sido más eficaz entregar veinte automóviles a los veinte mejores clasificados en la final con Fitat 1500 en el X Gran Premio Internacional de Turismo. Con la distribución efectuada se harán acreedores a los "fiatines" los hombres que más andan

en Fiat 1500. De la otra manera correrían muchos más, conocidos y desco-nocidos, con probabilidades de ver bien gratificado su esfuerzo.

Comienzan a llegar los autos "bombas" que le darán colorido al X Gran Premio Internacional de Turismo. Por ahora la atracción principal la consti-tuyen dos BMW 1800 TI (para calle vienen con 124 CV SAE a 6.000 rpm, con dos carburadores doble cuerpo Solex 40 PHH, un peso en vacío de 1040 kg, una velocidad máxima de 176 km/h y una relación peso/potencia de 9,5 kg/CV), que traerán Car-los Ballbé y Carlos Lostaló, que el año anterior corrieran con Austin Mini Cooner S

En San Juan lo vimos al platense Osvaldo Rolf Juchet recorriendo la ruta del X Gran Premio Internacional de Turismo. Las cosas se están haciendo muy bien en SAFRAR y Juchet lucía

unas flamantes cubiertas asimétricas. Estas cubiertas le permiten un ma-yor apoyo sobre la superficie: en el lado interior el perfil forma un ángulo de 90°, mientras que en el lado exerior son de hombro redondo. Hablando de Peugeot diremos que es muy probable que para cuando se largue el Gran Premio tengan homologados frenos de disco en las ruedas delan-teras con servo-freno. En cambio, parece que no va a ser posible tener mologada en fecha la nueva caja de velocidades que es más larga en las tres relaciones inferiores.

### NOMINA DE INSCRIPTOS PARA EL X GRAN PREMIO Internacional de Turismo

He aquí los inscriptos hasta el viernes a las 14 en la Comisión de

Carreras del Automovii Ciub Ais	Jenuno.	
CLASE A	(hasta 700 cm <sup>3</sup> )	
Conductor "Bressano-Figueras" Delgado, Aldo Fernando Elliot, Ricardo "Espartaco" "Novoa-Piñeyro" "Novoa-Piñeyro" "O'Connor, Alberto Marcos Scaramella, Rogelio Teruelo, Oscar	Marce NSU Prinz Isard 700 Isard 700 Sard 700 Carlo Coupé De Carlo Coupé	Origen Nacional

### CLASE BC (701 a 1150 cm3) Origen Marca Conductor Renault Gordini Nacional Falchi, Juan Raimundo Austin Mini Cooper S Renault 1093 Importado 'Grey Rock' Nacional Namino, Alejandro ..... Peña, Osvaldo Renault 1093 Sbeili, Jorge J. Renault Dauphina Valimitjana, Jorge Auto Union 1000 S Nacional Macional Auto Union 1000 S Nacional

Valillitjana, ooige		
CLASE D (1	151 a 1600 cm <sup>3</sup> )	
Conductor	Marca	Origen
Alberini, Hugo Dante	Fiat 1500	Nacional
Arana, Fernando	Fiat 1500	Nacional
Cacace, Eduardo H	Fiat 1500 C	Nacional
Cacace, Eduardo H.	Fiat 1500	Nacional
Cacopardo, Jorge M	Volvo 1580	Importado
"Clavito"	Fiat 1500	Nacional
Curros, Jorge Francisco	Fiat 1500	Nadional
Di Apice, Rodolfo	Fiat 1500	Nacional
"Errecalde Allende-Oleskow"	Fiat 1500	Nacional
Estéfano, Nasif	Fiat 1500	Nacional
Franco, Mauricio	Fiat 1500 C	Nacional
Franco, Oscar Mauricio		Nacional
Galluzzi, Miguel Angel	Fiat 1500	Nacional
Mayorga, Francisco	Fiat 1500	Nacional
Mendoza, Narciso R	Fiat 1500 C	Nacional
Namur, Roque	Fiat 1500	Nacional
Pala, Nicolás	Fiat 1500 C	
Pascualini, Carlos	Fiat 1500	Nacional
"Pepe Zanetta"	Fiat 1500	Nacional
Reutemann, Carlos Alberto	Fiat 1500 C	Nacional
Rodriguez Canedo, Eduardo	Fiat 1500	Nacional
		Macional

Reutemann, Carlos Alberto Rodríguez Canedo, Eduardo Saccomano, Antonio Scarsini, Julio César	Fiat 1500	Nacional Nacional Nacional
CLASE E (n Conductor Bieleta-Galante' Bonanno, Ricardo J. M. Boubbé, Maximo Bruno, Alberto E. Bustamante, René R. Evangelista, Humberto Fernández López Martins, Jorge Fojo, Hedor Marcial Gómez, Alberto Huerta, Laureano A. Juchet, Osvaldo Rolf Migliore, José Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Migliore, Mig		Origen Nacional Nacional Nacional Nacional Nacional Importado Importado Importado Nacional
raco Dominguez	D	Nacional

Peugeot 404

Simca Emi-Sul EM

Simca Emi-Sul EM

Santamarina, Ernesto Diego ... Silva, Jaime ....

Soares, Lauro .....

Nacional

Importado

Importado







### PEUGEOT 204

de Vicente Hugo Gaviria - Miramar

Quiero pediries me contestan en la sección Coreo lo siguiente: Yo he leddo en alguna parte y no puedo ublan ri recordar bien algo referente a que los fabricantes de Peugeot tenían un nuevo modelo a tracción delantera y no recuerdo si era de dos tempos Pueden. Contesta en la mortante si introducir en dicha marca: ¿tracción delantera solamente o dos tiempos?

R.: El Peugeot a que usted hace referencia es el modelo 204. Se trata de una berlina cinco plaza, con motor de cuatro cilindros en linea, de cuatro tiempos y 1130 cm³ (75x64 mm), ubicado adelante y con tracción delantera. Tiene 58 CV (SAE) a 5800 (pm y una cupla motiriz de 9 mkg (SAE) a 3000 (pm.

El motor va colocado transversalmente respecto del eje longitudinal del vehículo e inclinado 20° hacia adelante.

Tiene caja de velocidades de cuatro marchas totalmente sincronizadas, la carrocería es autoportante y las suspensiones independientes; los frenos delanteros son Girling a disco.

Se habla de 138 km/h de velocidad máxima.

### DI TELLA TM

de Eduardo Vecchio - Zárate

1) ¿Qué reformas permite el reglade TM sobre un coche standard?

¿Por qué el Di Tella 1500 no interviene en competencias de TM?
 ¿Cuál es la velocidad máxima del

3) ¿Cuál es la velocidad máxima del Di Tella (standard)?

4) En caso de que dos coches que tienen la misma velocidad (en carrera) circulen paralelos durante varios kilómetros ocupando todo el ancho de la ruta, con la intención de superarse el uno al otro, ¿pueden ser acusados de entorpecer el paso a los posteriores, sean o no del mismo equipo?

R.: 1) Las reformas son muchas, y es mposible por su extensión publicarias en este breve espacio. Si usted quiere puede ir al Automóvil Club Argentino y solicitar una copia del Anexo "U" en el 7º piso (Comisión Deportiva Automovilletica).

tiva Automovilistica).

2) No interviene porque no tiene

chance en su categoría.

3) Alrededor de 125 km/h,

 Positivamente si, deben dejar paso a quienes vengan con más velocidad a superarlos.

### **VUELVEN LAS PICADAS**

de Luis A. Vallejo y Jorge M. Moretti -Tapiales

Hasta hace un par de sábados atrás podíamos con el registro de conductor y provistos de nuestro correspondiente Las cartas de esta sección deben dirigirse a CORREO CORSA. Av Alem 884, Capitar Federal. Contestaremos las consultas que se nos hagan con claridad, dando preferencia a aquellas que tengan interés general

casco dar la vueltita en el Autodromo. El sábado 25 de junio, como tantos otros, nos dirigimos al mismo para ob-tener nuestra cuota de velocidad sin molestar a nadie, pero izas! apareció el imprevisto: no se puede entrar a la pista si no se posse licencia de piloto. He aquí el problema: consultado el encergado del autodiromo, se nos infrao rio que para obtener el mismo se necesitaba que un corrector accompaña en tener como en el como de la como de la compaña de la como de la como de la compaña de la como de la com

Este nes hace recordar cuando hace un tiempo no muy jejano, los "capos" del implejo dictaron un derrero coli agnodo a todo motocicista a usar casco pare poder circular por nuestra queria dicada; esto nos pone en la duda si dicha ordenanza fue para preservar la salud fisica de los conductores debido al pésimo estado de las calles o porque en aquel momento la única fabricante de este producto era una conocida locutora de nuestra TV (relación: Priton-Corona). ¿ O nº 1 Chi lo sál Nos regular esta de la calles d

Por tratarse de una revista que está en el ruido, recibirán la invitación especial para los viernes a la noche.

R. No estamos de acuerdo con ustedes. Para tener la l'acencia de piloto solamente linena que superar una prusba de suficiencia conductiva (práctica) y un sencillo examen teórico. Para ninquon de ambos casos es necesario tener un amigo corredor. SI quitera sprender como Dios manda, tampoco es necesario pagar a la "tamosa escuela de conducción deportiva" (como ustedes la l'itaman) como única solución: la A.A.S. (Asociación Argentina de Automóviles Sport) cilicta para sus mos que las cuotas emensuelas de dicha asociación no son caras ni mucho menos (§ 150 al mes).

A propósito de la frustrada obligatoriedad del uso de cascos para motocicilistas, tampoco estamos de acuerdo con ustedes. Nosotros creemos (sin ser mal pensados) que todos los motocicilistas debieran llevar obligatoriamente casco protector —como se exige en países altamente desarrollados—. La estadistica ha demostrado que la absoluta mayoria de las muertes en accidentes automovilísticos se deben a coldentes automovilísticos se deben a lucionaria en cietro modo con el uso de los cascos, no importa quienes los fabriquen.

Esperamos verlos pronto girando en el Autódromo provistos de sus respectivas licencias de piloto y no arrestados por la policía en una "picada" clandestina.

### ACEITE PARA EL PRINZ

de Jaime Fondevilla - La Plata

Tengo el agrado de dirigirme a Uds. a fin de haceries algunas preguntas

 Tengo un NSU Prinz, con aproximadamente 60.000 km., y desearia saber qué aceite se debe usar en invieren verano.

2) ¿De qué nacionalidad es el cono-cidisimo Amadeo Gordini? ¿Francés o italiano? En caso de que sea francés, ¿fueron sus padres italianos?

3) ¿Qué velocidad máxima desarrollaba el Gordini Sport 2.500 de 1954?

R.: 1) La fábrica recomendaba para invierno y verano aceite HD 30, pero dado el desgaste que su motor debe tener. le convendria aumentar la viscosidad a HD 40.

Creemos que es muy importante destacar que en un motor muy desgastado no conviene en general utilizar aceites HD por ser muy detergentes; lógicamente usted sabrá cómo anda su motor. 2) Amadeo Gordini es italiano na-

3) Ese coche era un Sport Compe tición que caminaba aproximadamente 250 km/h.

### COMENTARIO PARCIAL

de Ricardo Gutiérrez - La Plata

Sea el motivo de la presente pedirles una aclaración respecto al comentario de la XIII Vuelta de Arrecífes (Corsa Nº 11) al referirse al Ford F-100 de Eduardo Casá: "Su motor F-100 no se rompe, y no sólo eso, sino que es el único ocho cilindros que funciona en una temporada demasiado propicia para el Chevrolet...". No comprendo eso de que es el único Ford que funciona. ¿Y el de Emiliozzi, Menditeguy. Galbato, etc....? Además, "una tem-Galbato, etc...? Ademas, una tem-porada demasiado propicia para el Chevrolet", con sólo observar el cam-peonato argentino, el ránking de la C.D.A. y teniendo en cuenta que de diecisiete carreras realizadas este año hasta Arrecifes, ocho fueron gana das por el Chevrolet (4 y 7 bancadas), ocho por el Ford (F-100 y Falcon) y una por el Valiant, no veo que sea tan propicia para el Chevrolet. Después más adelante, sigue: "El domingo lar-garon veintiún Chevrolet, catorce Ford cinco Valiant. No por nada los dos tercios de las preferencias se orienta-ron al motor de seis cilindros en lí-Cuando eso es una casualidad, nea" ya que creo no equivocarme al decir (no es que lo invente, sino que lo ha eído y escuchado en programas diales) que hay más de cincuenta Ford F-100, entre los que están en activi preparación contra no más de veinticinco Chevrolet. Y además, un hecho que lo prueba, es que de los treinta y ocho corredores encuestados por ustedes, son hinchas del Ford veintiuno, contra diez que son del Chevrolet y los restantes de otras marcas.

Otra cosa que no comprendo: pare-cería que tanto el F-100 como el Super pueden orillar con alguna facilidad los 250 HP, pero que a partir de allí en adelante quizás sea mucho más difícil encontrar buenos índices de resistencia mecánica en el Ford que en el

Chevrolet, cuando está visto que debido a las causas conocidas de ser el F-100 un motor achicado en cilindrada, es mucho más resistente que el Chevrolet

Mucho me extraña haber encontrado en una revista seria como ésta, un comentario tan parcial que parece haber escrito por el presidente de la GM en vez de haberlo hecho Parabri-

R.: La única aclaración posible ai comentario que usted menciona es la de una ratificación de lo dicho: el F-100 de Casá es el único Ford V8 que funciona como debe en una temporada demasiado propicia para los Che-vrolet. Además, tendría que recordar que en la nota que publicamos en el Nº 12, "Ford vs. Chevrolet", en la parte que subtitulamos "Confrontación Técnica", elegimos al F-100 de Casá como arquetipo para una confrontación con el Chevrolet, y aun con peligro de pecar de inmodestos, digamos que no nos hemos equivocado y que el desa-rrollo de la temporada de TC nos está dando la razón.

Además, no creemos que sea el he-cho de estar "achicado" en la cilindrada lo que hace estar menos com-prometido al F-100 que al Chevrolet, dentro de los limites previstos en la preparación TC; y por otra parte no somos tan parciales del Chevrolet como usted dice. ¿A qué se deben las cartas de lectores que nos acusan de parciales del Ford? ¿No será que usted está un poquitin fanatizado?

### COCHE DE CUPEIRO

de C.A.T. - Capital Federal.

Por la presente solicito tengan a bien aclarar el siguiente párrafo publicado en la nota "Cupeiro 174 veces bien", del Parabrisas CORSA Nº 20:

"No es en vano que se hayan clasificado primero y segundo dos automó-viles de origen noble y puro como los dos Maserati de Cupeiro y Copello. Esas máquinas diseñadas por ingenie-ros y construidas por obreros especializados son las que pueden reconciliarlo a uno con la Mecánica Nacional. mientras no aterricen bajo esas manos sabias que arreglan cualquier cosa con un cordón de soldadura eléctrica. Uno y otro conservaban todos los elementos Maserati excepto el motor

Es mi obligación, como lector de esa revista, decirles que el automóvil de Cupeiro, ganador en Rafaela, lo único que conserva de Maserati es el chasis, pues la carrocería es de Baufer; suspensión, amortiguadores Daher Boge; frenos a disco del Alfa 2,6 lt; tren delantero Alfa 2,6 ltros; dirección a cremallera del Citroen 11 Ligero; etc.

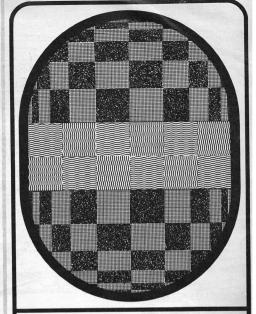
Como verán es un injerto hecho por esas manos sabias (de los Bellavigna) y no es un automóvil diseñado por ingenieros y construido por obreros esnecializados

Señor director, lo publicado por ustedes no es un error sino un horror periodístico.

¿Publicarán esta carta?

R.: En primer lugar le aclaramos que cuando se dijo que "uno y otro conser-





# **EN DEPORTES**



Porque difunde emisiones analíticas, objetivas y vibrantes. Porque abarca -totalmentela actualidad del deporte nacional y mundial. Y porque el fútbol, las carreras, el automovilismo y todo el quehacer deportivo, vive con plenitud gracias al brillante plantel de periodistas especializados que analizan y relatan... en su propio idioma!

difundiendo valores... ;a toda voz!



SIEMPRE

vaban todos los elementos Maserati excepto el motor" fue en sentido general, ya que es cierto que el tren delantero y los frenos son de Alfa Romeo 2600 y la dirección es de Citroen 11 L.

En segundo lugar la carrocería no es de Bauler, sino solamente en lo que respecta a su parte delantera para poder adaptar los elementos extraños al coche original, como radiador grande, motor, etc.

Finalmente, ¿no cree usted que lo de horror periodistico es un poquito exagerado?



### LITORALENO

de Alberto Dei Castelli - Posadas

Aprovecho esta circunstancia para plantearles unas preguntas:

1) ¿Qué significa la palabra Corsa? 2) ¿Qué velocidad desarrolla un Falcon de Luxe 1966 con su equipo de fábrica?

3) ¿Qué signiifca la palabra "bancada"?

Por qué en esta región no se realizan competencias de Turismo de Carretera, como por ejemplo "Gran Premio", cosa que causaría entusiasmo y fomentaría el automovilismo deportivo, que aquí no existe?

 Siendo hincha de Menditeguy, quisiera saber la velocidad máxima de su coche y, si fuera posible, que publicaran alguna fotografía del mismo.

R: 1) La palabra Corsa, traducida directamente del italiano, significa carrera. Como el italiano, significa carrera. Como el italiano el idona internacional del automoviliamo —como el trancés es el de la diplomacia—seta palabra tinen para nuestro mundo literero ciudadania propia y significa commucho más que carrera, significa competición, velocidad, técnica avanzada, pasión, etéctra pasión pasión

2) Aun en Parabrisas no hemos testeado el Falcon 1966 pero estimamos que debe andar en los 145 km/h.

 Bancada significa apoyo; en los motores, las bancadas son los apoyos donde giran el cigüeñal o el árbol de levas.

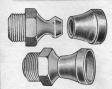
4) Creemos que las carreras ilpo fran Premio no van a su harmos tierra litoraleña, por problemas técnicos 
rilpo cruce de rios grandes (baisas) o 
el estado intransitable en que quedan 
algunos caminos (grada) con las liuvias. De todas maneras esperamos junno con ustedes que en un futuro cercano se solucionen esos problemas y las 
carreras lleguen por ahi.

5) El coche de Menditeguy camina aproximadamente unos 235 km/h, acompañamos una buena foto de ese coche en circunstancia de correr la carrera de General Pico (La Pampa) este año.





### NOVEDADES CORSA



NOVEDOSO Y PRACTICO ARTICULO PARA EL AUTOMOTOR: Ha sido lanzado recien-NUTRILIDAD I FRANCISCO ARTÍCULOS PREMENTANTES DE ACESTICA DE CARGO PER LA CARGO PER y garantiza la perrecta lubricación de los mismos, o evita que el barro, la tierra, el agua, etc. cumplan su ación montre de agua, etc. cumplan su ación montre de la elementa de la superior de la colocación de "TAPIX" y compruebe su eficacia. FABRICA y DISTRIBUYE, FAD.M.Y.M.E.S., Avda, 3 de Julio 1895, Tel. 241-1895.

Lanús Este. Prov. de Bs. Airas.



INSTRUMENTAL

DEPORTIVO PARA TODA

LA LINEA

ARIANE Y

ARONDE REPUESTOS Y

ACCESORIOS NACIONALES

FIAT.

SIMCA



Venta - Reparaciones y Venta · Réparaciones y Colocación en: Instrumenta LIVI, Calle «¿, № 511, La Plata. VELOX TIGRE S. R. L., Navarro y Albarellos, Tigre. Instrumental Buenas Aires, Charlone 155, Gap. Fed. (alt. Córdoba 6200), Para pedidos de Interior únicamente a: Av. Córdoba 5799, 1º P., Capital Federal. Tableros Especiales. Envios por Contrarreembolso. Precios especiales a revendedores.

ENRIQUE BECERRA FANDIÑO E HIJOS

Guise 2093, Alt. Av. Santa Fe 3260, T. E. 83-2963, Bs. Aires



Evite el encandilamiento en las rutas o en la ciudad, colocando en su automóvil una nantalla PARALUZ

Un modelo para cada marca DISTRIBUIDOR: S. I. C. B. A. Cangallo 935 - Of. 4 - Tel. 35-1536 Capital Federal.



grano 4000), en su nuevo y moderno anexo de Quito 4018, KIL"O"METRO, presenta la más extraordinaria línea del ins-KIL'U'ME I'NU, presenta la mas extraordinaria linea dei ins-trumental del automòvil, nacional e importada. Vacuometros -Amperimetros - Cuenta Revoluciones - Tableros Standard y Deportrios - Reparaciones en general - Ventra y Colocación de Auto-Estero KENIA y de auto radios AUTOVOS MOTOROLA Recuesde... KILO'METRO, el Centro del tablero el instrumental del automóvil.





- . FRENOS A DISCO ROUSAN
- · FAROS AL-RO · CINTURONES DE SEGURIDAD SALVEX
- . TACOMETROS ELECTRONICOS BRD · VOLANTES DEPORTIVOS SANDRINI
- · FUNDAS ANATOMICAS Y TECHOS VINILICOS SUPERFUND

CASCOS - GUANTES - CAÑOS DE ESCAPE - EQUIPOS ABARTH - FRE-NOS DE POTENCIA - BUTACAS -LLANTAS CROMADAS - ETC.

COLOCACION EN EL ACTO JUJUY 345 - BS. AIRES



Ponga a "punto" su FORD FALCON con reforma especial del distribuidor con avan-

Además levas especiales para compe-tición y standard de todo tino de automotor Visite a ALFONSO VEGA Teodoro García 2378/82 (casi esq. Cabildo al 900) Tel.

### RADIOS PARA AUTOS OFERTA ESPECIAL INSTALADA \$ 5.200.

con un año de garantía escrita. Además, cualquier tipo de Auto Radio.

TAMECA S.R.L. CHICLANA 3808, CAPITAL



Amigo cuerca: Su automóvil lu-cirá más deportivo con tazas pa-ra ruedas de ADDNA - LINEA FIAT - PEUGEOT - RENAULT -TIPO ABARTH - ALFA ROMEO. Fabricamos toda línea de tazas y súper tazas para automóviles europeos, americanos y naciona les en ADONA S. R. L., Camarones 5512, Capital, y en las buenas casas del ramo.

### Tomind AUTOMOTOR S.R.L.

TACOMETRO COMIND

le ofrece en su local la máxima categoría en accesorios para AU-TOMOTORES.

TOMOTORES.
TACOMETROS ELECTRONICOS COMIND. RADIOS - CINTURONES DE
SEGURIDAD - CUBREVOLANTES
CORSA SPORT - LINTERNAS - ESPEJOS - TABLEROS DEPORTIVOS
FAROS, etc.
VISITENOS: LE ASESORAREMOS
SIN COMPROMISO ALGUNO.
AV, CORDOBA 1776 - CAP. FED. -TEL. 49-5394.



### presenta su linea de ASIENTOS esne

linea de ASIENTOS espe-ciales, modelos GRAN TU-RISMO, TURISMO CA-RETERA y SPORT. Fa-bricados con interiores de espuma de goma, son anatómicamente adapta-bles a todo físico. Pueden verse en MAURICIO VITIS y Cía. S. R. L. Dr. Adolfo Dickman 1375/79 (antes S. Bess) util 40° Sen Marcio

Blas), alt. Av. San Martin 2700. Tel. 59-2026, Bs. Aires, Solicite Folleto Gratis



PIACQUADIO EN AUTOMOVIL. 1496 Camarones 1500, Tel. 59-6573/9971, Cap.

INCUMETRO FRARNO colocado 5 7.500-Instrumenta I - Funcas anatomos va Valantes deportivos - Cinturones de seguridad "Cuiders" - Bujias Platinos - Cintas de freno (colocación) - Coronas - Piñones Amortiguadores - Juntas - Espirales - Herramientas importadas en general.



**PAROLO** Y Gia. S. R. L:

Distribuidores Exclusivos de MOTOCICLETAS "HONDA"

CEPILLO LIMPIA PARABRISAS

\$ 275.-

\$ 1.250.

Recibimos su viejo motor, com pago por uno 0 Km. 125 o 150 mo parte de

950.

Service Mecánico - Repuestos Legítimos - Banco de Pruebas. Ing. Pereyra 18 (Alt. Av. Rivadavia 11900) T. E. 653-3856, Ciudadela Accesorios DI TELLA 1500

delant. \$ 1.100.



En plena Zona Norte, la firma SEBRING MOTORS, presenta la linea más completa en accesorios deportivos para T.C. y T.M. (cascos, tachertos, cambio al joio, freno de potencia, múltiple de 2 y 3 bocas, equipos especiales de competición, etc., etc.) Además son representantes exclusivos en la zona de las fundas y techos vinilicos MARCAR. ENVIOS AL INTERIOR.

REPUESTOS SI

ARONDE - ARIANE - VDT PEUGEOT 403 - 404 • FIAT 600 -1100 -1500 etc



CERVIÑO

3802/04 sq. Malabia Tel. 72-4817

tras. . \$ 1.260. \$ 450. ESTRE. \$ 75.-

IPLETO PARA DI TELLA Y TODAS LAS MARCAS,

ESTADO de ISRAEL 4635/37 - Bs. As. - T. E. 54-4700 DESCUENTOS AL GREMIO

Rs As











recios vigentes para 1 Nota de Pedido Nº 2349 ara la compra que figu il próximo pasado.

Hemos tomado de realizado el señor Az eño de mestro product

### Corresponsal viajero a sus órdenes

- Reportajes
- Dictado
- Voces queridas
- Estudio Reuniones importantes
- Música

¡En cualquier lugar!

Estos han sido solo ejemplos de aplicación de los grabadores portátiles Philips.

Desde el local del Concesionario Philips de su zona podrá "llevarse" su grabador portátil con las más amplias facilidades.

\* EL 3586 - Importado, portátil, transistorizado, a pilas,

Las aplicaciones de los grabadores Philips son innumerables. Ud. mismo le encontrará más y más cada día. En los laboratorios de Philips se ha creado la línea más completa en grabadores, que se adaptan perfectamente a todas y a cada una de sus necesidades. Philips le ofrece la más alta calidad de grabación y reproducción. Sencillo manejo, Practicidad y absoluta seguridad de funcionamiento.



Escuchan con amplitud ... repiten con exactitud.